

essentiel

Notice d'utilisation

User guide

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Réfrigérateur combiné intégrable

Built-in fridge-freezer

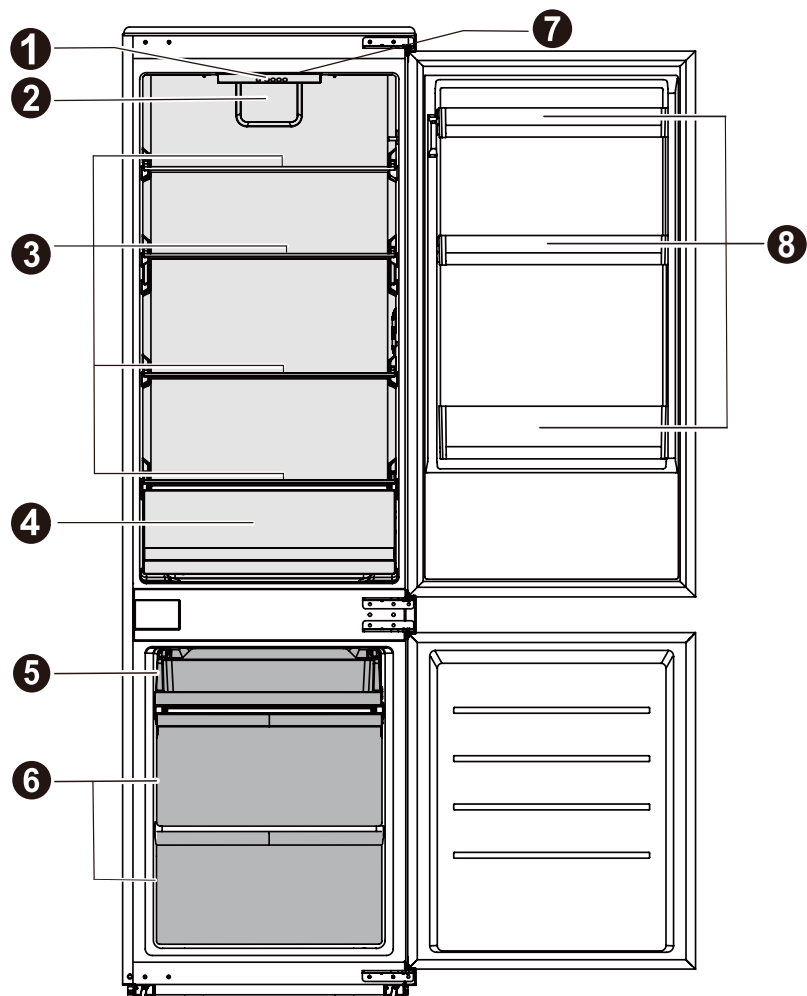
Integrierbare Kühl- und

Gefrierkombination

Dubbeldeurs Koel-vriescombinatie

ERCVI180-55miB2





	FR	EN	DE	NL
1	Bandeau de commande	Control panel	Bedienfeld	Bedieningspaneel
2	Ventilation	Fan	Lüfter	Ventilator
3	Clayettes en verre	Glass shelves	Glas-Ablagen	Legplanken in glas
4	Bac à fruits et légumes	Fruit and vegetable bin	Obst- und Gemüsefach	Groente- en fruitbak
5	Plateau	Tray	Schale	Plateau
6	Tiroir de congélation	Freezer drawer	Behälter des Gefrierschranks	Diepvriesbak
7	Éclairage intérieur	Interior lighting	Innenbeleuchtung	Binnenverlichting
8	Balconnets de porte	Door shelves	Türablagen	Estantes de la puerta

Table des matières

Avant la première utilisation	5
Déballage	5
Avant la première utilisation	5
Installation	6
Lieu d'installation	6
Classes climatiques	7
Ventilation suffisante	7
Mise à niveau	7
Dimensions de votre réfrigérateur	8
Installation du kit d'encastrement	9
Utilisation	13
Mise en route	13
Description du bandeau de commande	13
Fonctions	13
Zone la plus froide du compartiment réfrigérateur	15
Indicateur de température	15
Stockage des denrées dans le réfrigérateur	16
Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur	17
Conseils pour congeler des aliments	17
Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur	18
Fabrication de glaçons	23
Conseils pour économiser de l'énergie	23
Nettoyage et entretien	24
Éteindre l'appareil	24
Dégivrage du compartiment de réfrigération	24
Dégivrage du compartiment congélation	25
Débranchez l'appareil avant de procéder au dégivrage	26
Nettoyage	26
Guide de dépannage	28
Remédier à un mauvais fonctionnement	28
En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée	30
En cas de coupure de courant	30
Bruits accompagnant le fonctionnement	31
Inversion du sens d'ouverture de la porte	31
Éclairage intérieur	32

Avant la première utilisation

Déballage

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Avant la première utilisation

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.
- **Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.**

Installation

Lieu d'installation

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé conformément aux instructions.

La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante, c'est pourquoi il convient de respecter les préconisations suivantes :

- Placez votre réfrigérateur congélateur sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante (10 °C minimum et 43 °C maximum). Veillez à laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil.
- Ne placez jamais sur le réfrigérateur un appareil émettant de la chaleur (micro-ondes, grille-pain, etc.)
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'humidité ou à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.
- **L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible.**
- **Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.**
- **Laissez l'appareil à son emplacement définitif pendant 2 heures avant de procéder à son branchement. Ceci permettra au circuit réfrigérant de se stabiliser.**

Classes climatiques

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous).

La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil.

Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

Classes climatiques	Température ambiante
SN	De +10 à +32 °C
N	De +16 à +32 °C
ST	De +16 à +38 °C
T	De +16 à +43 °C

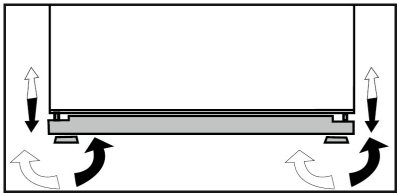
Votre réfrigérateur ERCVI180-55miB2 est classé « SN/N/ST/T ». En deçà ou au-delà des valeurs de température ambiante indiquées, les performances de votre réfrigérateur peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

Ventilation suffisante

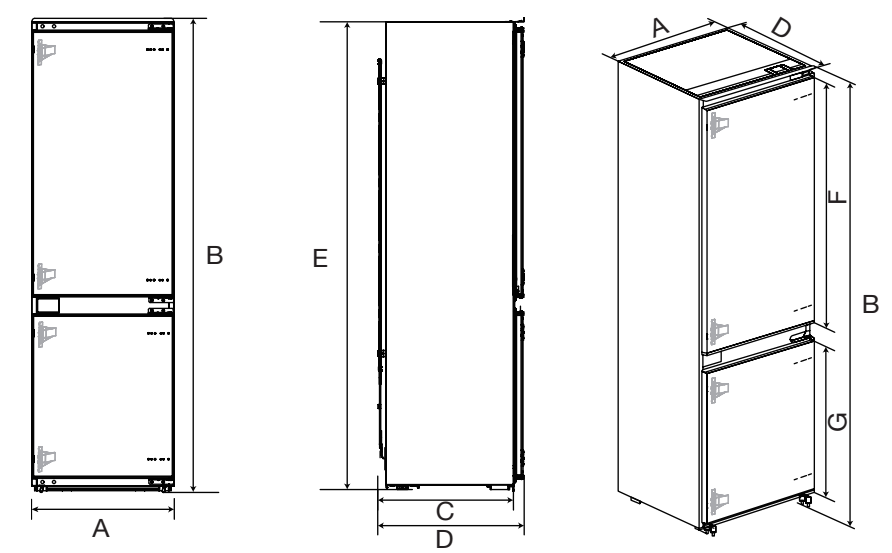
- Veillez à ce que l'air puisse toujours circuler librement autour de l'appareil.
- Pour garantir un bon fonctionnement de votre appareil, veuillez ne pas obstruer les ouvertures de ventilation et laisser un espace d'au moins 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm entre l'arrière et le mur et 2 cm de chaque côté.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.

Mise à niveau

Pour son fonctionnement sans vibration, l'appareil doit être mis à niveau. Pour cela, ajustez les pieds avant réglables en hauteur afin d'équilibrer correctement l'appareil.



Dimensions de votre réfrigérateur



Largeur	Hauteur globale	Profondeur à à faire correspondre au caisson	Profondeur globale	Hauteur à à faire correspondre au caisson
A	B	C	D	E
540	1785	510	550	1770

Hauteur de la porte du réfrigérateur	Hauteur de la porte du congélateur
F	G
1007	620.5

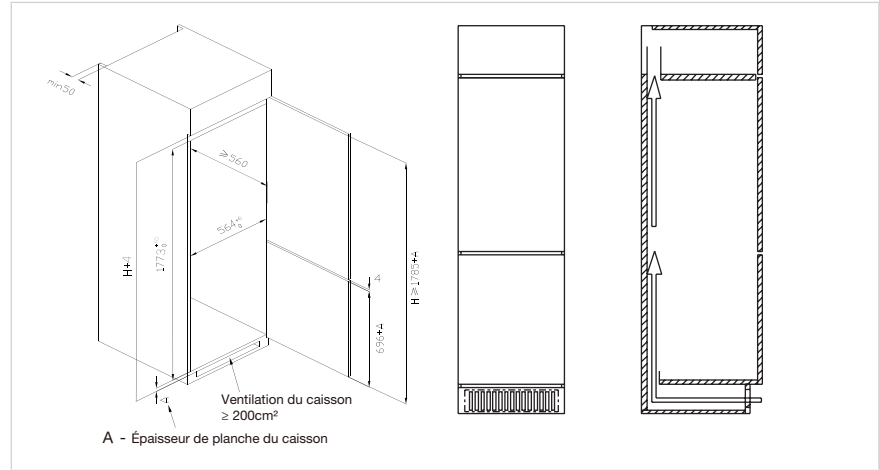
Note : toutes les dimensions en mm

Installation du kit d'encastrement

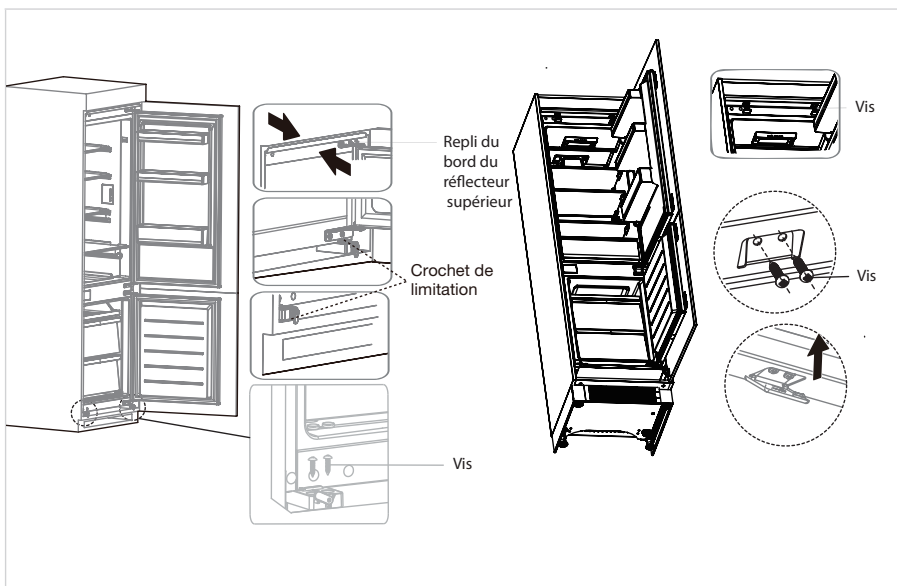
Suivez les étapes indiquées dans les schémas ci-après pour installer votre appareil dans la niche d'encastrement, ou contactez un professionnel qualifié.

ATTENTION : Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'encastrement de l'appareil.

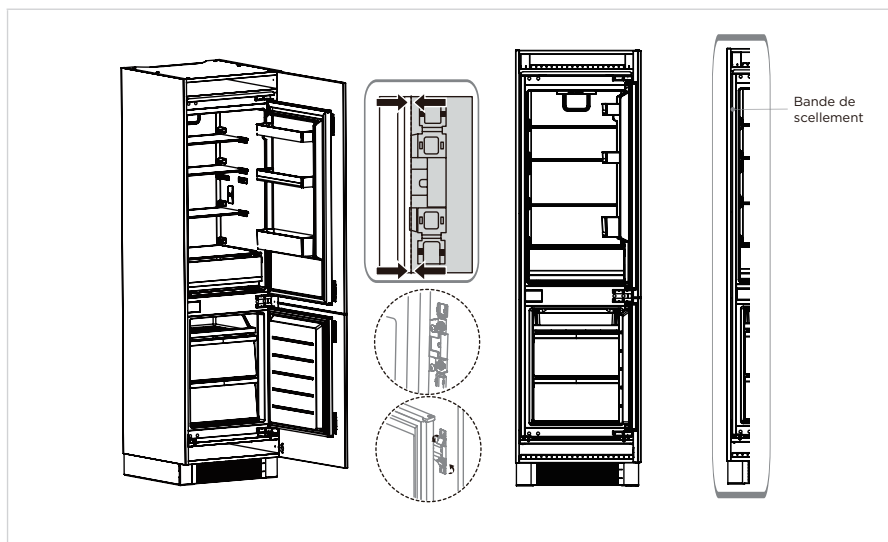
Dimensions nécessaires du caisson



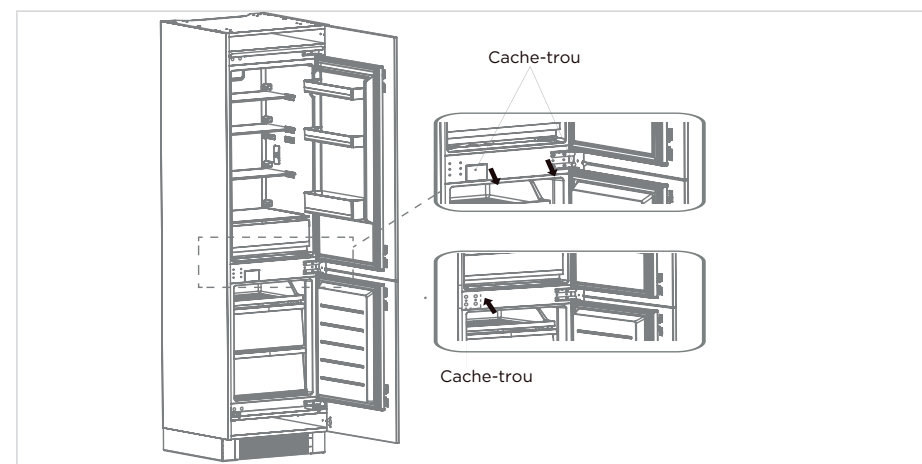
1. Poussez le réfrigérateur dans l'armoire et ajustez-le pour vous assurer que le repli du bord du déflecteur supérieur touche complètement le bord supérieur du caisson, et que le crochet de limitation de la jambe de support touche complètement le bord inférieur du caisson.



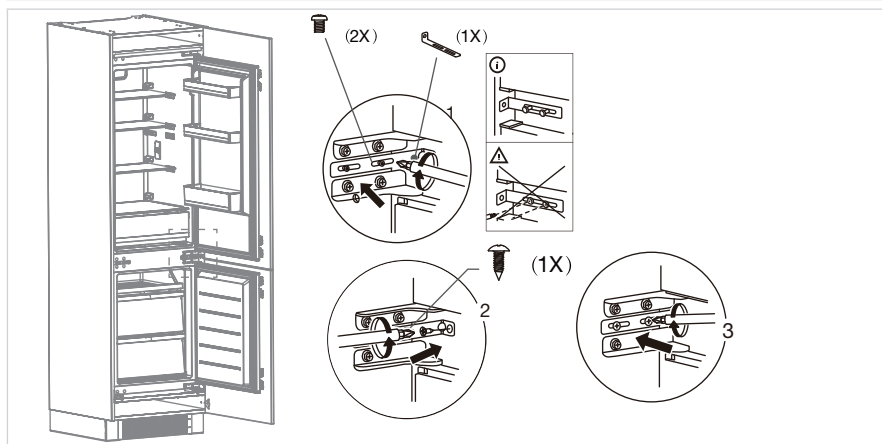
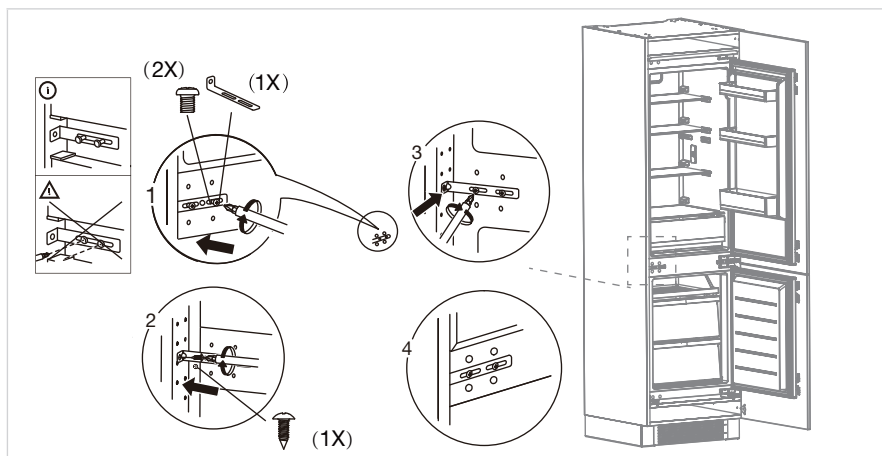
2. Attachez la jambe de support avec des vis, puis ajoutez les cache-vis.
3. Attachez le déflecteur supérieur sur le dessus de l'intérieur du caisson avec des vis, puis ajoutez les cache-vis.



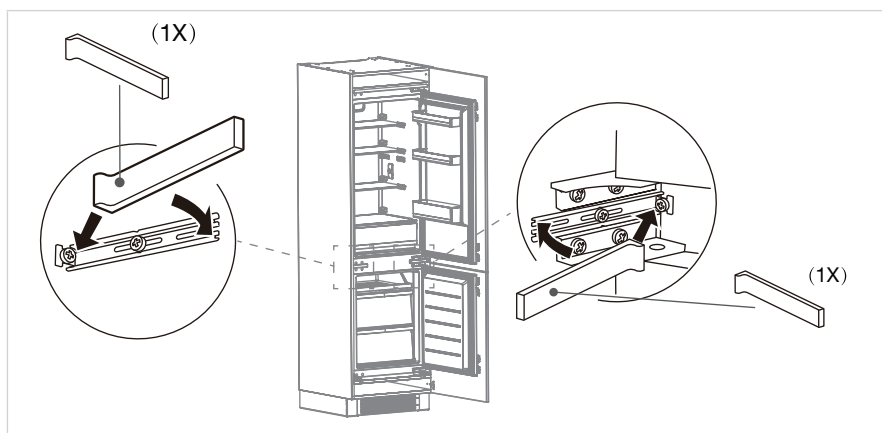
4. Ouvrez la porte inférieure du caisson à l'angle le plus grand possible, et ouvrez la porte inférieure du réfrigérateur dans la position correspondante. Faites glisser le bloc de fixation pour vous assurer que le bord intérieur est aligné avec le bord inférieur de la porte du réfrigérateur, puis attachez le bloc de fixation à la porte de l'armoire avec des vis et ajoutez les caches-vis. Attachez la partie supérieure de la porte du réfrigérateur de la même façon. Échangez la position fixe du pied ajustable et de la charnière inférieure, puis attachez-les à nouveau.
5. Sortez la bande de scellement du sac d'accessoires et insérez-la dans l'espace entre le caisson et le réfrigérateur. L'installation est terminée.
6. Option (support gauche) : Retirez le couvercle et les capuchons des trous et insérez les capuchons de l'autre côté.



7. Installer le support gauche comme suit.



8. Option (garniture du support gauche)



Utilisation

Mise en route



- Branchez l'appareil sur une prise secteur reliée à la terre et facilement accessible. Les voyants du bandeau de commande s'allument.
- Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur s'allume dans le compartiment réfrigérateur.

Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

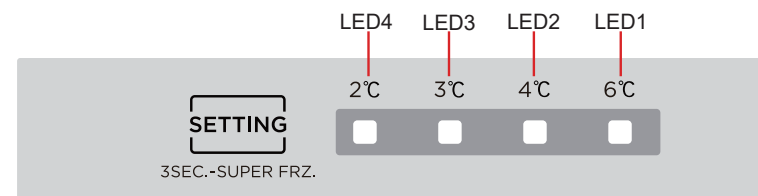
Description du bandeau de commande

Lorsque le système de réfrigération est mis sous tension pour la première fois, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant deux secondes.

Fonctions

• Réglage de la température

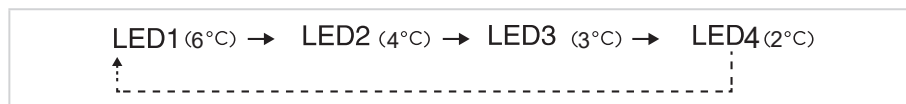
Pour régler la température, appuyez plusieurs fois sur la touche de réglage **SETTING** jusqu'à atteindre le réglage désiré (entre 2 et 8 °C). Le témoin lumineux de la température correspondante s'allume.



Nous vous recommandons de régler les tempantes :

- Compartiment réfrigérateur : **4 °C**
- Compartiment congélateur : **-18° C**

Le cycle de sélection est le suivant :



• Sélection des modes

Deux modes sont disponibles en plus des réglages de température. Appuyez sur la touche de réglage pour activer le mode souhaité.

Mode Super Freeze (congélation rapide)

Ce mode permet de refroidir rapidement la température de la partie congélateur de sorte que les aliments puissent congeler plus vite.

- Appuyez sur la touche de réglage durant 5 secondes pour activer ce mode.
- Quinze secondes plus tard, les témoins lumineux **LED1** et **LED2** s'allument.
- La température du congélateur est réglée sur **-25 °C** si la température ambiante est inférieure à 20 °C ou sur **-30 °C** si la température ambiante est supérieure à 20 °C.
- Ce mode se désactive automatiquement au terme de 40 heures. L'appareil revient alors sur le mode précédemment choisi.

Mode Super Cool (réfrigération rapide)

Ce mode permet de refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.

- Appuyez sur la touche de réglage durant 3 secondes pour activer ce mode.
- Quinze secondes plus tard, les témoins lumineux **LED3** et **LED4** s'allument.
- La température du réfrigérateur est réglée sur **2 °C**.
- Ce mode se désactive automatiquement au terme de 6 heures. L'appareil revient alors sur le mode précédemment choisi.

• Mise en veille

Lorsque l'appareil est en marche, maintenez appuyée la touche de réglage durant 10 secondes pour mettre en veille l'appareil. L'afficheur s'éteint. Toutes les fonctions de réfrigération et de congélation sont désactivées. Appuyez à nouveau brièvement sur la touche de réglage pour retrouver l'utilisation normale de votre réfrigérateur.

Zone la plus froide du compartiment réfrigérateur

- Le symbole indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est inférieure ou égale à 4 °C. Cette dernière se situe en bas du compartiment réfrigérateur comme indiqué sur le schéma en page suivante.
- Les clayettes étant amovibles, veillez toujours à ce que la clayette délimitant la zone froide soit positionnée au niveau de l'autocollant afin de garantir la température dans cette zone.

Indicateur de température

- Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indication « OK » apparaisse sur la pastille. Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Vous devez modifier le réglage de la température du réfrigérateur sur une position supérieure.



Réglage incorrect



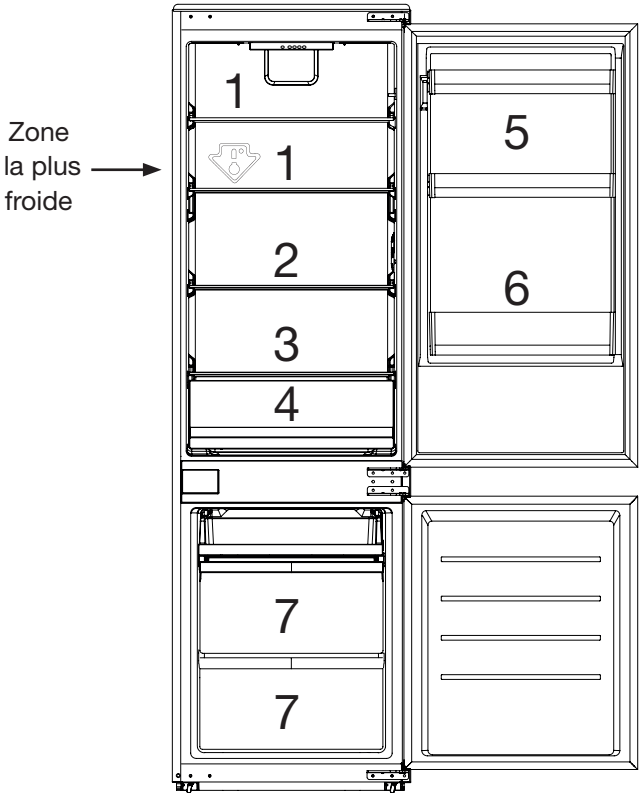
Réglage correct

- A chaque modification, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.
- Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster ou non la température.

Stockage des denrées dans le réfrigérateur

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme (à l'exception des appareils à froid ventilé ou brassé), raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment.

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid la mieux adaptée à leur nature. Reportez-vous au schéma ci-dessous pour le stockage des aliments.



1	Produits laitiers, fromages, autres aliments
2	Bouteilles
3	Zone la plus froide : Viandes, charcuterie, poisson
4	Fruits et légumes
5	Beurre, oeufs et condiments
6	Bouteilles et autres boissons
7	Conservation d'aliments surgelés, fabrication de glaçons, congélation

Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur

- N'entrez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés. La viande et le poisson lavé doivent être emballés dans du plastique ou des films alimentaires, et consommés de préférence dans les deux jours.
- Les fruits et les légumes peuvent être rangés directement dans le bac à légumes. Il n'est pas nécessaire de les emballer séparément.
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique.

Aliments	Durée de conservation
Oeufs, marinades, viande fumée	Jusqu'à 10 jours
Fromage	Jusqu'à 10 jours
Légumes racine	Jusqu'à 8 jours
Beurre frais	Jusqu'à 7 jours
Desserts, fruits, plats cuisinés, viande fraîche hachée	Jusqu'à 2 jours
Poisson, viande fraîche hachée, fruits de mer	1 jour

Conseils pour congeler des aliments

- Laissez les aliments cuits refroidir complètement. Réfrigérez les aliments au réfrigérateur avant de les congeler si possible.
- Réfléchissez à la façon dont vous voulez faire cuire les aliments avant de les congeler.
- Ne congélez pas les aliments dans des récipients en métal car vous pensez les mettre au micro-ondes directement à leur sortie du congélateur.
- Utilisez des sacs de congélation, des sacs en polyéthylène, des boîtes de conservation en plastique, du papier d'aluminium pour les aliments acides (comme les agrumes).
- N'utilisez pas de film transparent fin ou du verre. N'utilisez pas de contenants de nourriture usagés (à moins qu'ils n'aient été nettoyés correctement au préalable).

- Pensez à exclure autant d'air que possible du contenant. Vous pouvez acheter une pompe à vide spéciale qui aspire l'air excessif de l'emballage.
- Laissez une petite quantité d'air lors de la congélation des liquides, pour permettre l'expansion.
- Vous pouvez utiliser l'espace du congélateur plus efficacement si vous congelez des liquides (ou des solides avec des liquides, comme du ragoût) dans des blocs rectangulaires ou carrés.

Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur

- Votre appareil porte le sigle normalisé « 4 étoiles » , c'est-à-dire qu'il vous permet de conserver des aliments surgelés, de congeler des produits frais et de fabriquer des glaçons.
- À la mise en service de l'appareil, nous vous conseillons d'attendre 2 heures avant d'introduire les produits frais dans le compartiment congélateur. Si l'appareil est déjà en fonctionnement, ce délai n'est pas nécessaire.

Durées de conservation des viandes, poissons et Fruits de mer

Aliments	Conditionnement	Durée max. de conservation
Steak	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	6 à 8 mois
Agneau	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	6 à 8 mois
Rôti de veau	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	6 à 8 mois
Veau coupé en morceaux	Boîte hermétique spéciale congélation	6 à 8 mois
Agneau coupé en morceaux	Boîte hermétique spéciale congélation	4 à 6 mois
Abats	Boîte hermétique spéciale congélation	1 à 3 mois
Saucisson	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	-
Volaille découpée	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	4 à 6 mois
Gibier découpé et désossé (2,5 kg max.)	Emballé dans du papier ou film spécial congélation	6 à 8 mois
Poisson d'eau douce (truite, carpe, silure...)	Écaille, nettoyé soigneusement, séché, sans queue ni tête Emballé dans du papier ou film spécial congélation	2 mois
Poisson maigre (loup de mer, turbot...)		4 mois
Poisson gras (thon, saumon, maquereau, anchois...)		2 à 4 mois
Fruits de mer	Nettoyé, séché, emballé dans du papier ou film spécial congélation	4 à 6 mois
Escargots	Dans de l'eau salée, dans une boîte hermétique spéciale congélation	3 mois

Durées de conservation des fruits et légumes

Aliments	Conditionnement	Durée max. de conservation
Haricots verts	Lavés, équeutés et bouillis	10 à 13 mois
Haricots (autres)	Lavés, écosés et bouillis	12 mois
Chou	Lavé, coupé et bouilli	6 à 8 mois
Carottes	Lavées, découpées en rondelles et bouillies	12 mois
Piments	Sans la tige, coupés en deux, épépinés et bouillis	8 à 10 mois
Epinards	Lavés et bouillis	6 à 9 mois
Chou-fleur, brocoli	Effeillé, divisé en bouquets	10 à 12 mois
Aubergines	Lavées et coupées en tranches ou en morceaux	10 à 12 mois
Maïs	Lavé, en épis ou en grains	12 mois
Pomme	Pelée, découpée	8 à 10 mois
Abricots, pêches	Dénoyauté(e)s	4 à 6 mois
Fruits rouges, baies	Lavé(e)s	8 à 12 mois
Fruits cuits, compote	Avec 10% de sucre ajouté	12 mois
Prunes, cerises	Lavées, sans la tige	8 à 12 mois

Durées de conservation des produits laitiers

Aliments	Conditionnement	Durée max. de conservation
Lait en brique / en bouteille	Dans son emballage d'origine	2 à 3 mois
Fromage (sauf fromage blanc)	Coupé en tranches dans son emballage d'origine ou dans du film spécial congélation	6 à 8 mois
Beurre, margarine	Dans son emballage d'origine	6 mois

Durées de conservation des pâtes

Aliments	Durée max. de conservation	Décongélation à température ambiante	Décongélation au four
Pain	4 à 6 mois	2 à 3 heures	4 à 5 minutes (220-225 °C)
Biscuits	3 à 6 mois	1 heure	5 à 8 minutes (190-200 °C)
Gâteau	1 à 3 mois	2 à 3 heures	5 à 10 minutes (200-225 °C)
Pâté en croûte	1,5 mois	3 à 4 heures	5 à 8 minutes (190-200 °C)
Tarte, pizza	2 à 3 mois	2 à 4 heures	15 à 20 minutes (200 °C)

Conseils de stockage

- Ne placez pas de plats chauds dans le congélateur avant qu'ils n'aient refroidi, les aliments déjà congelés pourraient pourrir. Placez les aliments frais à congeler au niveau supérieur et utilisez les tiroirs inférieurs pour conserver les produits déjà congelés. Ne mélangez pas les produits déjà congelés avec les produits frais.
- Lorsque vous souhaitez congeler des aliments (viande, viande hachée, poisson, etc.), pensez à les diviser en portions afin qu'ils puissent être consommés en une seule fois.
- Ne recongelez pas des aliments qui ont décongelé. Ceci présente des risques pour votre santé comme, par exemple, des intoxications alimentaires.
- La viande congelée doit être cuite comme de la viande fraîche après avoir été décongelée. Si la viande n'est pas cuite après avoir été décongelée, elle ne doit jamais être recongelée.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés dans de bonnes conditions et que l'emballage n'est pas déchiré.
- Lors du rangement des aliments surgelés, les conditions de conservation indiquées sur l'emballage doivent être respectées. S'il n'y a pas d'instructions, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible.

- Les aliments doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être replacés au congélateur le plus tôt possible.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé est humide et qu'il sent mauvais, l'aliment a peut-être été conservé auparavant dans de mauvaises conditions. Ne conservez pas cet aliment !
- La durée de conservation d'un aliment surgelé change selon la température ambiante, les ouvertures et fermetures répétées de la porte, le réglage de la température, le type d'aliment et le temps qui s'est écoulé entre le moment où l'aliment a été acheté et celui où il a été placé dans le congélateur. Respectez toujours les instructions indiquées sur l'emballage et ne dépassez jamais la date limite de consommation.

AVERTISSEMENTS :

- Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment congélation. Elles peuvent éclater lors de la congélation du contenu, et les boissons gazeuses peuvent même exploser ! Ne stockez jamais de limonades, jus, bières, vins moussants, etc. dans le compartiment congélation.
- Ne mettez pas de crème glacée ou de glaçon dans la bouche immédiatement après leur sortie du compartiment congélation. La glace très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.
- Ne touchez pas aux aliments congelés avec des mains mouillées. Le gel pourrait coller vos mains à la nourriture.

- N'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur et/ou le congélateur (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.).

Fabrication de glaçons

- Pour fabriquer des glaçons, versez de l'eau froide dans un bac à glaçons jusqu'aux trois quarts de sa hauteur, et placez-le dans le compartiment congélateur pendant plus de 2 heures.
- Pour extraire les glaçons, tordez légèrement le bac ou placez-le sous l'eau du robinet pendant quelques secondes.
- Pour réduire le temps de fabrication des glaçons, vous pouvez sélectionner le mode « Congélation rapide ».

Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les conseils suivants pour économiser de l'énergie :

- Limitez le nombre d'ouvertures des portes et ne les laissez pas ouvertes trop longtemps pour éviter une remontée en température.
- Assurez-vous que l'appareil se situe loin de toute source de chaleur (soleil direct, chauffage électrique, plaques de cuisson, etc.).
- Ne réglez pas la température sur une température plus froide que nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans l'appareil. Laissez refroidir les aliments chauds et les boissons chaudes à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas les portes de l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre sur l'installation de l'appareil.
- Suivez les recommandations du schéma en page 17 montrant le positionnement correct des étagères et autres compartiments de l'appareil. Il s'agit du positionnement idéal pour économiser de l'énergie.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et les accessoires doivent être nettoyés régulièrement.



AVERTISSEMENT : Avant de procéder au nettoyage ou dégivrage, éteignez l'appareil et débranchez-le ; vous pouvez aussi retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

Éteindre l'appareil

Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez la prise d'alimentation secteur.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période :

- Videz tout le contenu du réfrigérateur.
- Éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil ou retirez les fusibles ou coupez le disjoncteur.
- Nettoyez soigneusement l'appareil.
- Laissez la porte ouverte pour éviter la formation d'odeurs.

Dégivrage du compartiment de réfrigération

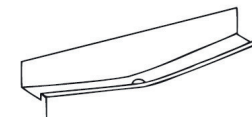
Du givre se forme sur la face arrière du réfrigérateur lorsque l'eau contenue dans les aliments se répand dans l'air à l'intérieur de l'appareil, rendant ainsi la réfrigération de vos aliments plus difficile.

Ce compartiment doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

Effectuez un dégivrage manuel de l'appareil en procédant comme suit :

1. Débranchez l'appareil ou retirez les fusibles ou coupez le disjoncteur.
2. Retirez les aliments frais du réfrigérateur. Enveloppez les aliments et stockez-les dans un endroit frais.

3. Laissez la porte du réfrigérateur ouverte et attendez que le givre fonde complètement. Pour accélérer le processus, nous vous conseillons de placer un récipient d'eau chaude à l'intérieur de l'appareil. L'eau s'évacue dans la goulotte d'évacuation (Cf. figure ci-contre). Ce dispositif d'évacuation se salit très facilement et cause des odeurs désagréables ; prenez l'habitude de le nettoyer régulièrement (voir paragraphe « Nettoyage »).



4. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
5. Remplacez les aliments puis réglez le thermostat sur la position souhaitée.

IMPORTANT :

Des températures ambiantes élevées (par une chaude journée d'été, par exemple) et un réglage froid sur le thermostat (**LED3** ou **LED4**) peuvent entraîner un fonctionnement en continu du compresseur.

Raison : quand la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir une température basse dans l'appareil. Le réfrigérateur est alors incapable d'effectuer un dégivrage automatique puisque cette opération n'est possible que lorsque le compresseur ne fonctionne pas (voir également le paragraphe "Dégivrage"). Cela entraîne la formation d'une épaisse couche de givre sur la paroi du fond du compartiment de réfrigération.

Dans ce cas, placez le thermostat sur un réglage plus chaud (**LED1** ou **LED2**). Avec ce réglage, le compresseur recommence normalement à s'allumer et à s'éteindre et le dégivrage automatique reprend.

Dégivrage du compartiment congélation

Pendant l'utilisation et lorsque le compartiment congélation est ouvert, l'humidité se dépose à l'intérieur sous forme de givre. Ce compartiment doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

Pour dégivrer, vous pouvez utiliser un racloir en plastique ou tout ustensile en plastique mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.

Débranchez l'appareil avant de procéder au dégivrage

Pour dégivrer l'appareil :

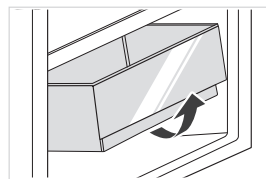
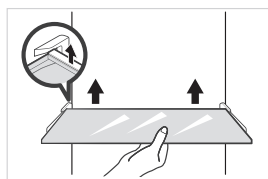
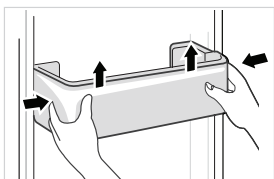
1. Choisissez le moment où votre appareil est peu rempli.
2. Emballez les aliments surgelés dans des sacs de congélation et tenez-les au frais.
3. Laissez la porte ouverte et épongez au fur et à mesure de la fonte.
4. Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez placer un récipient d'eau chaude (50 °C) dans le compartiment et fermer la porte.
5. Une fois le dégivrage terminé, procédez au nettoyage de votre appareil.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

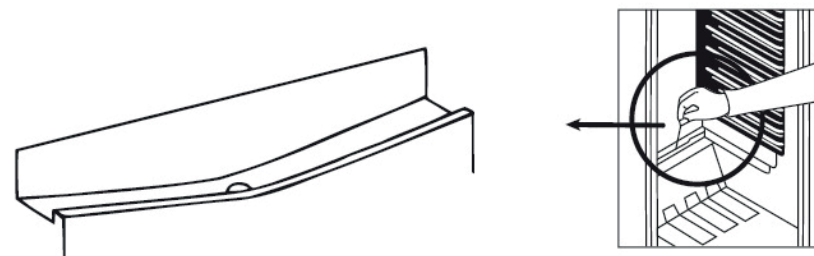
N'utilisez pas de produits dégivrants en aérosol car ils peuvent être dangereux pour la santé et/ou contenir des substances qui abîment le plastique.

Nettoyage

1. Retirez les aliments frais du réfrigérateur, couvrez-les et stockez les dans un endroit frais.
2. Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède additionnée de vinaigre d'alcool blanc.



3. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez les pièces soigneusement.
4. Vérifiez que l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage sur la paroi arrière du réfrigérateur n'est pas obstrué (voir schéma ci-contre). Si l'orifice est obstrué, veuillez le déboucher à l'aide d'un bâtonnet ouaté.



5. Prenez soin de nettoyer également le joint de porte à l'aide d'une éponge douce.
6. Une fois que tout est sec, l'appareil peut être remis en marche.

Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, entraînant un risque de choc électrique ! La vapeur chaude peut causer des dommages aux parties en plastique.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

IMPORTANT : Lorsque les éléments en plastique du réfrigérateur restent longtemps tachés d'huile (animale ou végétale), ils se détériorent facilement et peuvent se craqueler. Nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

- L'accumulation de poussière sur le condenseur augmente la consommation d'énergie. C'est pourquoi il faut nettoyer le condenseur à l'arrière de l'appareil une fois par an avec une brosse souple ou un aspirateur.

Guide de dépannage

Remédier à un mauvais Fonctionnement

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil n'est pas alimenté.	La prise n'est pas branchée ou est mal enfoncée.	Branchez la prise sur le secteur.
	Un fusible a fondu ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les réparations sur le secteur doivent être effectuées par un électricien.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.		Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.
L'appareil refroidit trop.	Le thermostat est réglé sur une température trop froide.	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus chaude.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La température est mal réglée.	Veillez vous reporter à la section « Réglage de la température ».
	La porte est restée longtemps ouverte.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus froide. Évitez de surcharger l'intérieur du réfrigérateur.
Les aliments sont trop chauds.	L'appareil est situé à proximité d'une source de chaleur.	Veillez vous reporter à la section « Lieu d'installation ».
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas droit.	Régalez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous à la section « Bruits accompagnant le fonctionnement ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après un changement du réglage de la température.	Ceci est normal, ce n'est pas un dysfonctionnement.	Le compresseur démarrera au bout d'un moment.
Il y a de l'eau au fond de l'appareil ou sur les clayettes.	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien ».

Codes pannes

LED3 et LED4 clignotent	Défaut du capteur de température de réfrigération
LED1 et LED4 clignotent	Défaut du capteur de température ambiante
LED2 et LED4 clignotent	Défaut de la sonde de dégivrage du réfrigérateur

- Si les éléments ci-dessus ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ; contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.
- **IMPORTANT : Seuls les techniciens de maintenance sont compétents pour effectuer des réparations sur cet appareil. Des réparations non conformes peuvent constituer un danger pour l'utilisateur et ne sont pas couvertes par la garantie.**

En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, videz-le, débranchez-le, nettoyez-le et laissez les portes ouvertes pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

En cas de coupure de courant

- Si la panne est de courte durée, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments. Cependant, n'ouvrez pas les portes. L'autonomie de fonctionnement de votre appareil est sensiblement raccourcie suivant la charge de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est à nouveau sous tension, le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur fonctionnent avec les réglages définis avant la coupure de courant.
- Si la panne doit se prolonger, transférez les produits surgelés et congelés dans un autre congélateur.
- Dès que vous constatez un début de décongélation, consommez les aliments le plus rapidement possible.
- Attention ! Tout aliment décongelé ne doit pas être recongelé.
- Pour éviter d'endommager l'appareil en cas de coupures et de rétablissements subits de courant, l'appareil ne démarre pas immédiatement si le temps de coupure de courant est inférieur à 5 minutes.

Bruits accompagnant le Fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération :

• Crépitement :

Ce bruit se fait entendre lorsque le réfrigérateur est en train de se refroidir ou se réchauffer (dilatation des matériaux de l'appareil).

• Claquement :

Ce bruit se fait entendre au démarrage du compresseur ou lorsqu'il s'arrête.

• Bruit de compresseur :

Il s'agit du bruit normal du moteur. Ce bruit indique que le compresseur fonctionne normalement. Lorsque le compresseur s'enclenche, le bruit peut s'intensifier légèrement pendant un court moment.

• Bruit de bulles et de glouglous :

Ce bruit se fait entendre lorsque le fluide réfrigérant coule dans les serpentins à l'intérieur du système.

• Bruit d'eau qui coule :

Il s'agit du bruit normal de l'eau qui s'écoule dans le contenant d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce son peut être entendu lors du processus de dégivrage effectué à l'intérieur de l'appareil.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

Consultez la procédure de modification du sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur, disponibles à l'adresse suivante :

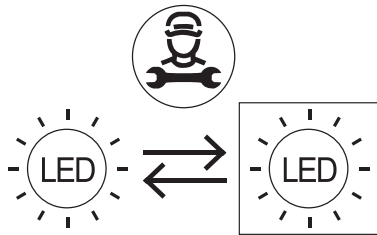


https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674196615_a_0

Éclairage intérieur

Votre appareil dispose d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur au cas où l'éclairage s'avérerait défectueux.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique 'G'.
La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



INFORMATION

ENERGY

SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (*)

A

A

Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant du votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique :

<https://eprel.ec.europa.eu/>

La durée de disponibilité des pièces détachées de votre appareil est de **10 ans**.

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Contents

Before using for the first time	34
Unpacking	34
Getting started	34
Set-up	35
Place of installation	35
Climate classes	36
Sufficient ventilation	36
Levelling	36
Dimensions of your fridge	37
Installation du kit d'encastrement	38
Use	42
Getting started	42
Description of the control panel	42
Functions	42
The coldest zone in the refrigerator compartment	44
Temperature indicator	44
Storing food in the refrigerator	45
Storing food in the refrigerator compartment	46
Advice for freezing food	46
Storing frozen food in the freezer compartment	47
Making ice cubes	50
Energy-saving tips	51
Cleaning and maintenance	52
Turn off the appliance	52
Defrosting the refrigerator compartment	52
Defrosting the freezer compartment	53
Unplug the appliance before defrosting	54
Cleaning	54
Troubleshooting guide	56
Fixing a malfunction	56
In case of absence or prolonged periods without use	57
In case of power failure	58
Noises when running	58
Reversing the opening direction of the door	59
Interior lighting	59

Before using for the first time

Unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! Please contact your retailer if the appliance is damaged.
- Remove all tape and packaging material on the inside and outside of the appliance.

Getting started

- Clean the inside of the appliance with lukewarm water with a little white wine vinegar added to it. Do not use soap or detergent as the odour may linger. After cleaning, completely dry the appliance.
- You can use white spirit to remove any remaining adhesive from the outside of the appliance.
- **To clean the appliance, always turn it off and unplug it, or remove the fuses or flip the circuit breaker to the off position.**

Set-up

Place of installation

WARNING: To avoid any risk due to instability of the appliance, it must be installed in accordance with the instructions.

The appliance's energy consumption and efficient operation are affected by the ambient temperature. For this reason, it is important to follow the recommendations below:

- Place your refrigerator-freezer on a stable, level surface. Your appliance will be heavy when loaded with food: it must, therefore, be placed on a strong, solid floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room, at room temperature (**10 °C** minimum and **43 °C** maximum). Make sure you leave a space of at least 10 cm around the appliance.
- Never place an appliance that emits heat (microwaves, toasters, etc.) on the refrigerator.
- The appliance must not be exposed to direct sunlight.
- This appliance must not be exposed to moisture or rain.
- The appliance must not be installed next to a radiator, a stove or any other heat source.
- **The appliance must be installed in such a way that the power point is accessible.**
- **Make sure after installing it that it is not resting on its power cord.**
- **Leave the appliance in its final location for two hours before plugging it in. This will allow the refrigerant circuit to stabilise.**

Climate classes

Install the appliance only in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed (see table below) .
The climate class is on the rating plate located on the outside of the appliance.
The table below shows the correct room temperature for each climate class:

Climate classes	Room temperature
SN	+10 to +32 °C
N	+16 to +32 °C
ST	+16 to +38 °C
T	+16 to +43 °C

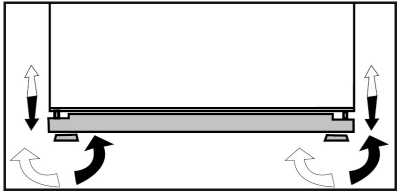
Your ERCVI180-55miB2 refrigerator is classified as "SN/N/ST/T". If the room temperature is below or above the temperatures indicated, the performance of your refrigerator may be affected, and your food may spoil.

Sufficient ventilation

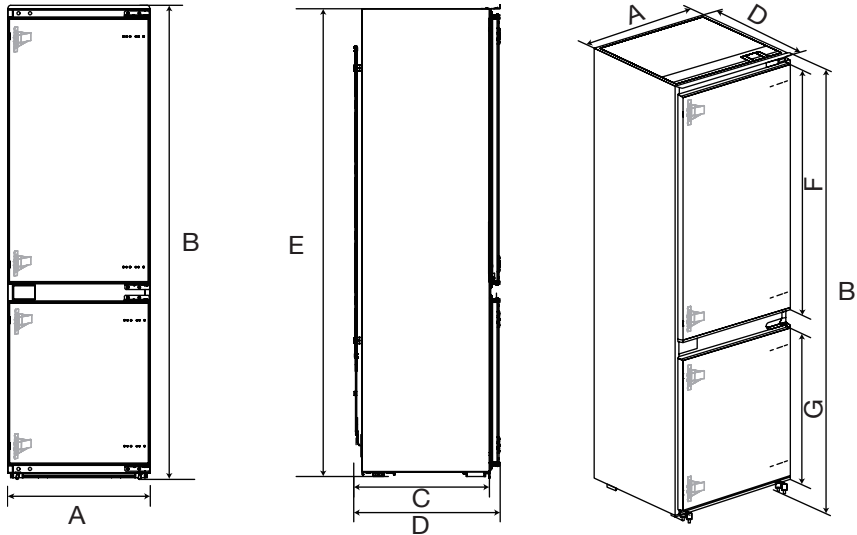
- Make sure that air can always circulate freely around the appliance.
- For the appliance to run properly, do not obstruct the vents and leave a space of at least 20 cm above the appliance, 10 cm between the back and the wall and 2 cm on each side.
- If your appliance is to be installed next to another refrigerator or freezer, make sure the appliances are not touching each other. This is to prevent condensation from forming on the outside.

Levelling

For vibration-free operation, the appliance needs to be in a level position. To do this, adjust the height adjustable feet at the front to properly level and balance the appliance.



Dimensions of your Fridge



Width	Overall Height	Depth to match the cabinet	Overall Depth	Height to match the cabinet
A	B	C	D	E
540	1785	510	550	1770

Refrigeration door height	Freezer door height
F	G
1007	620.5

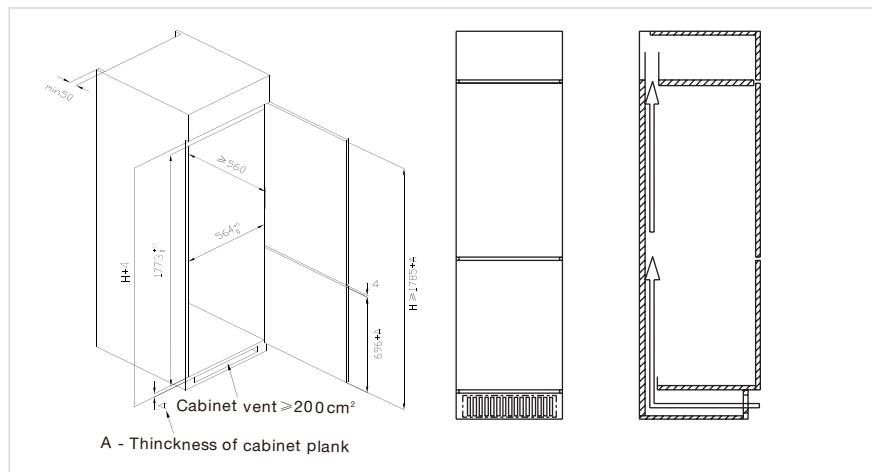
Notice: All dimensions in mm

Installing the recess kit

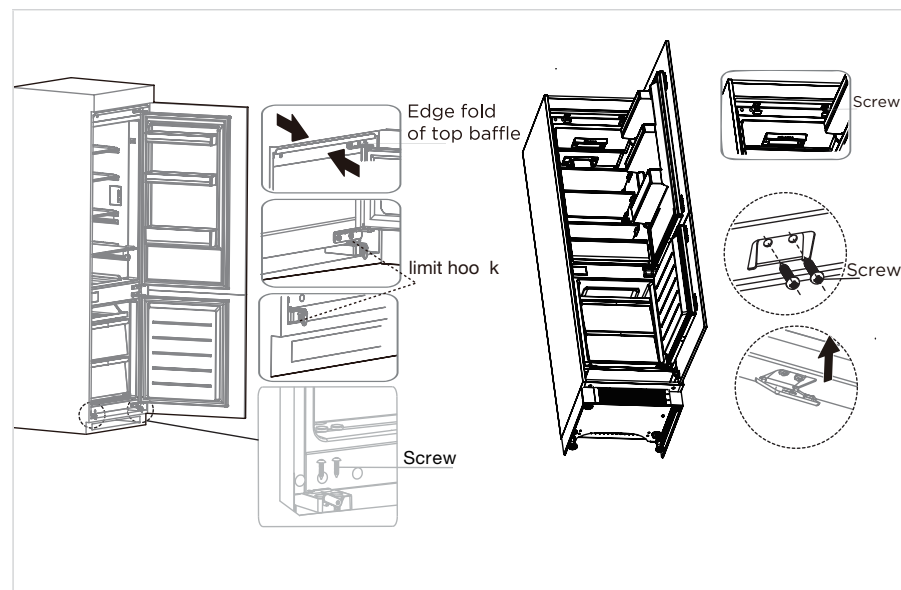
Follow the steps shown in the diagrams below to install your appliance in the recess, or contact a qualified professional.

CAUTION: Unplug the device from the power outlet when installing it.

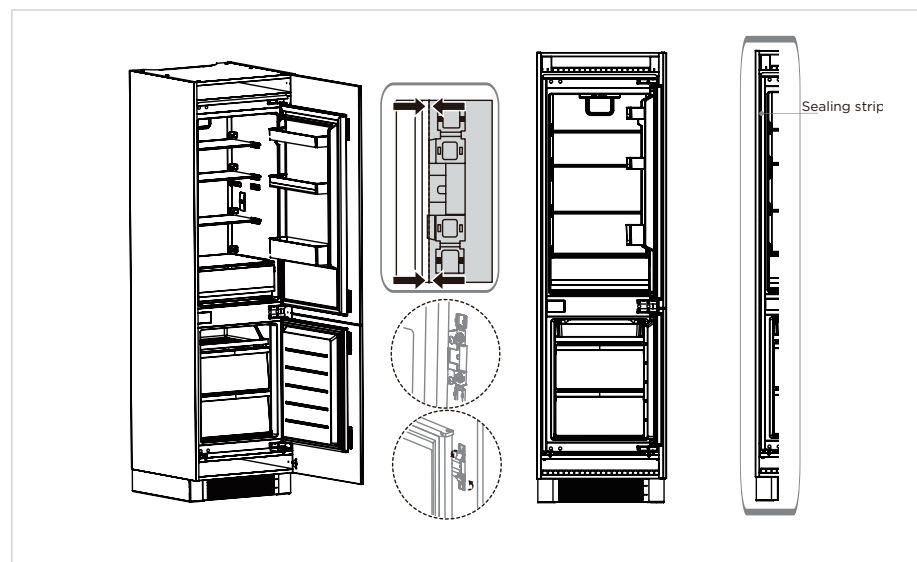
Required box dimensions



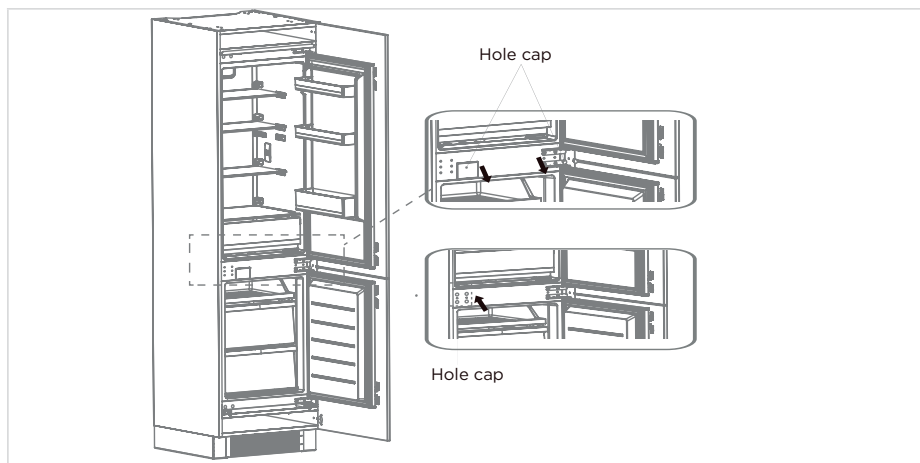
1. Push the refrigerator into the cabinet and adjust it to make sure the edge fold of top baffle completely touch the top edge of the cabinet, and the limit hook of supporting leg completely touch the bottom edge of the cabinet.



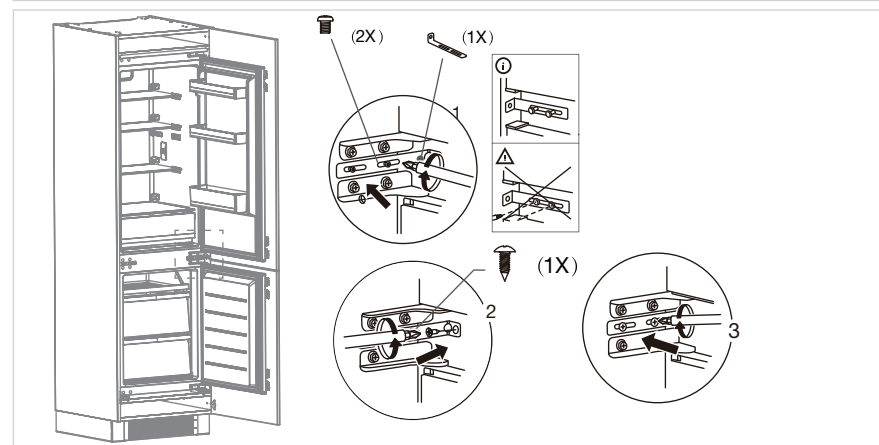
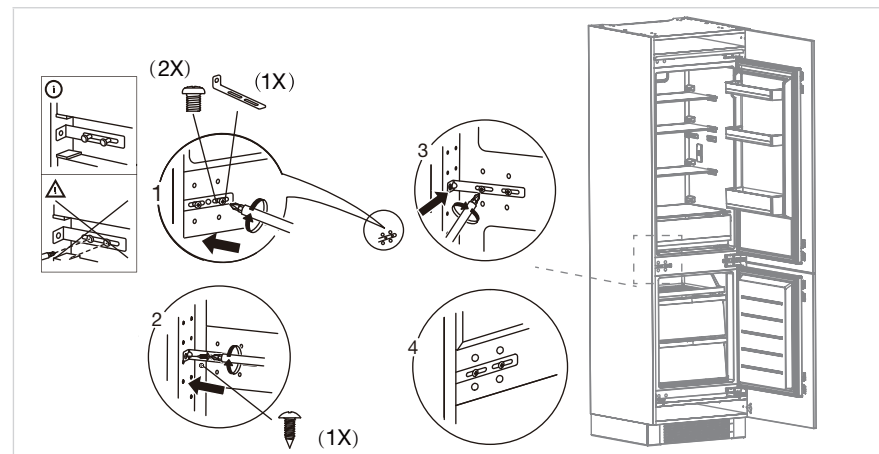
2. Fix the supporting leg with screws, then install the screw caps.
3. Fix the top baffle to the top of the cabinet inner with screws, then install the screw.



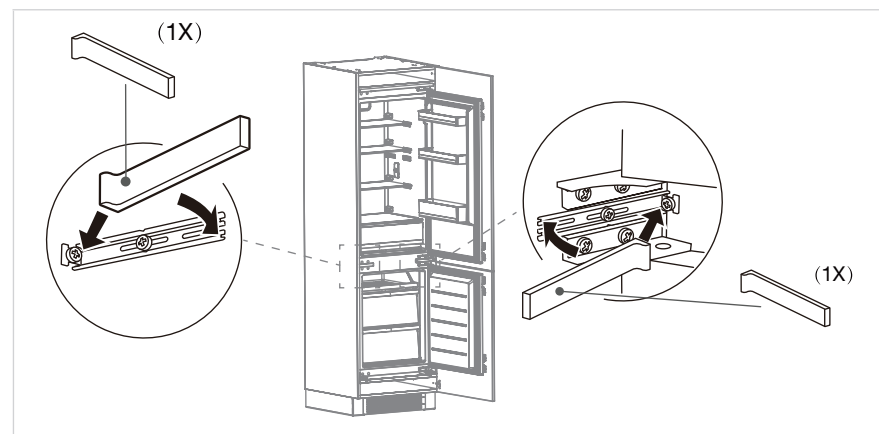
4. Open the lower door of cabinet the maximum angle, and open the lower door of the refrigerator to the corresponding position. Sliding the block to make sure inner edge align with the lower door edge of refrigerator, then fix the block to the door of cabinet with screw and install screw caps. Fix the upper refrigerator door to the cabinet door in the same way.
5. Take out the sealing strip from accessory bag, and press it in the gap between the cabinet and the refrigerator. Installation is completed.
6. Option (Left bracket) : Remove the hole cover and hole caps of refrigerator and insert the caps on the other side.



7. Install the L Bracket as below.



8. Optional L bracket cover



Use

Getting started



- Always plug your appliance into an earthed and easily accessible power socket. The control panel lights up.
- The interior lighting in the refrigerator compartment comes on when the door is opened.

Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, leave the appliance to rest for two hours if the appliance was transported upright, or for 24 hours if it was transported horizontally. This is to allow the refrigerant gas to go back down into the compressor. Failure to comply with this waiting period may damage the compressor.

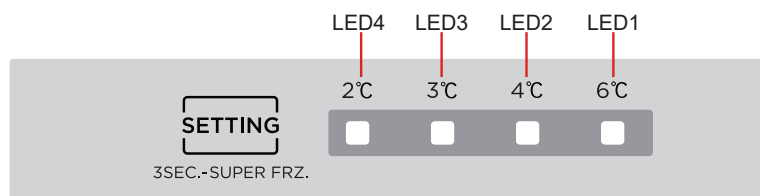
Description of the control panel

When the refrigeration system is powered up for the first time, all the symbols on the display panel will light up for two seconds.

Functions

• Setting the temperature

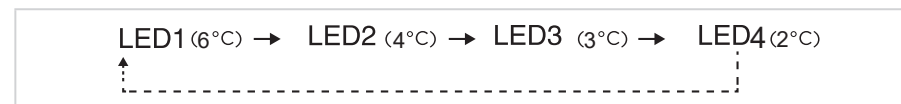
To set the temperature, press the **SETTING** button repeatedly until you reach the desired setting (between 2 and 8 °C). The indicator lamp for the selected temperature will light up.



The recommended setting of temperatures a

- Fridge : **4 °C**
- Freezer : **-18 °C**

The selection cycle is as follows:



• Mode selection

Two modes are available in addition to the temperature settings. Press the **SETTING** button to activate the required mode.

Super Freeze mode (fast freezing)

This mode rapidly lowers the temperature of the freezer section so that food will freeze faster.

- Press the **SETTING** button for 5 seconds to activate this mode.
- Fifteen seconds later, the **LED1** and **LED2** indicator lights come on.
- The freezer temperature is set to **-25 °C** if the ambient temperature is below 20 °C, or to **-30 °C** if the ambient temperature is above 20 °C.
- This mode automatically switches off after 40 hours. The appliance then returns to the previously selected mode.

Super Cool mode (rapid cooling)

This mode lets you quickly cool food placed in the refrigerator compartment. If you want to cool large quantities of fresh food, we recommend activating this function beforehand.

- Press the **SETTING** button for 3 seconds to activate this mode.
- Fifteen seconds later, the **LED3** and **LED4** indicator lights come on.
- The refrigerator temperature is set to **2 °C**.
- This mode automatically switches off after 6 hours. The appliance then returns to the previously selected mode.

• Standby

When the appliance is on, press and hold the setting button **SETTING** for 10 seconds to put the device into standby mode. The display turns off. All refrigeration and freezing functions are disabled.

Briefly press the setting button **SETTING** again to return to normal use of your refrigerator.

The coldest zone in the refrigerator compartment

- The  symbol indicates the location of the coldest zone of your refrigerator, whose temperature is less than or equal to 4 °C. The latter is located at the bottom of the refrigerator compartment, as shown in the diagram on the following page.
- Given that the shelves are removable, always keep the shelf, located at the edge of the cold zone, in the position indicated by the sticker. This is to preserve the temperature in this area.

Temperature indicator

- To ensure that food items are properly conserved in your refrigerator, especially in the coldest zone, make sure that ‘OK’ is displayed on the temperature display. If ‘OK’ does not appear, the average temperature of the zone is too high. You need to change the refrigerator’s temperature setting to a higher position.



Incorrect setting



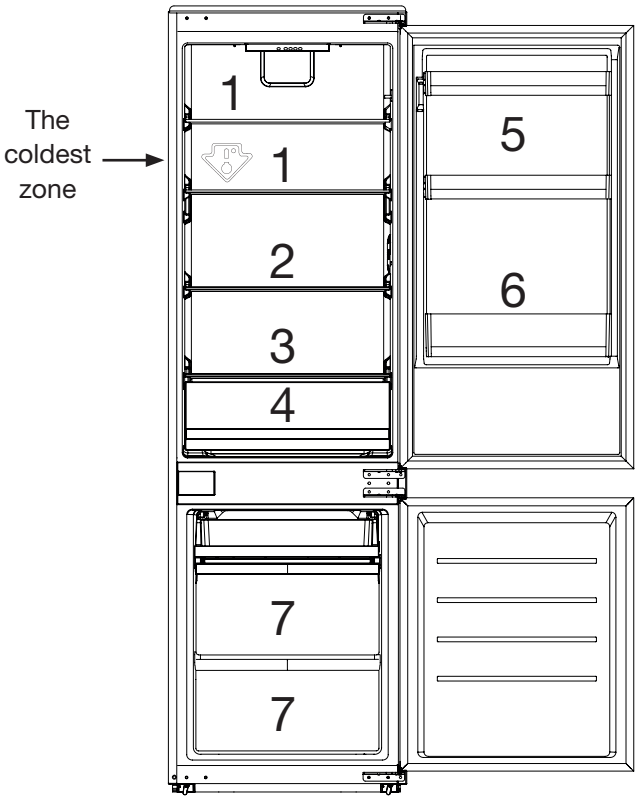
Correct setting

- Whenever you change the settings, wait for the temperature inside the unit to stabilise before making any further adjustments, if needed. Only change the thermostat setting gradually and wait at least 12 hours before checking again or changing it.
- After loading the appliance with fresh food or after opening the door repeatedly (or leaving it open for a prolonged period), it is normal that the word “OK” does not appear in the temperature indicator ; wait at least 12 hours before adjusting the temperature or not.

Storing food in the refrigerator

In a refrigerator, the temperature is not uniform (with the exception of ventilated or stirred cold appliances), which is why there are appropriate areas for each type of food.

Your food will keep better if you place it in the temperature zone that is best suited to the food type in question. Refer to the diagram below for storing food.



1	Dairy products, cheese, other foods
2	Bottles
3	The coldest zone: Meat, cold cuts, fish
4	Fruits and vegetables
5	Butter, eggs and condiments
6	Bottles and other drinks
7	Storing frozen food, making ice cubes, freezing

Storing Food in the refrigerator compartment

- Only store fresh foods which have been cleaned and wrapped in appropriate food packaging or containers. Washed meat and fish should be wrapped in plastic or cling film and preferably eaten within two days.
- Fruit and vegetables can be stored directly in the vegetable compartment. It is not necessary to pack them separately.
- To ensure that air can circulate properly, never cover the shelves with paper or plastic sheeting.

Food	Shelf life
Eggs, marinades, smoked meat	Up to 10 days
Cheese	Up to 10 days
Root vegetables	Up to 8 days
Fresh butter	Up to 7 days
Desserts, fruit, ready meals, fresh minced meat	Up to 2 days
Fish, fresh minced meat, seafood	1 day

Advice For Freezing Food

- Allow cooked food to cool completely. If possible, cool food items in the refrigerator before freezing them.
- Think about how you want to cook the food before freezing it.
- Do not freeze food in metal containers if it is going to be reheated in the microwave straight out of the freezer.
- Use freezer bags, polyethylene bags, plastic storage boxes and aluminium foil for acidic food items (like citrus fruits).
- Do not use thin transparent film or glass. Do not use used food containers (unless they have been cleaned properly first).
- Remember to remove as much air as possible from the container. You can buy a special vacuum pump that sucks excess air from the packaging.
- Leave a small amount of air when freezing liquids so that they can expand.
- The space in the freezer can be used more efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, like stews) in rectangular or square blocks.

Storing Frozen Food in the Freezer compartment

- Your appliance is labelled “4 stars” ********, which means you can store frozen food, freeze fresh products and make ice cubes.
- When starting the appliance, wait for two hours before adding fresh products to the freezer compartment. It is not necessary to wait if the appliance is already running.

Storage life for meat, fish and seaFood

Food	Packaging	Max storage life
Steak	Wrapped in special freezer paper or film	6 to 8 months
Lamb	Wrapped in special freezer paper or film	6 to 8 months
Roast veal	Wrapped in special freezer paper or film	6 to 8 months
Veal cut into pieces	Special airtight freezer box	6 to 8 months
Lamb cut into pieces	Special airtight freezer box	4 to 6 months
Offal	Special airtight freezer box	1 to 3 months
Sausage	Wrapped in special freezer paper or film	-
Sliced poultry	Wrapped in special freezer paper or film	4 to 6 months
Cut and boned game (2.5 kg max)	Wrapped in special freezer paper or film	6 to 8 months
Freshwater fish (trout, carp, catfish, etc.)	Scaled, carefully cleaned, dried, without tail or head	2 months
Lean fish (sea bass, turbot, etc.)		4 months
Oily fish (tuna, salmon, mackerel, anchovies, etc.)		2 to 4 months
Sea food	Cleaned, dried, wrapped in special freezer paper or film	4 to 6 months
Snails	In salted water, in a special airtight freezer container	3 months

Storage life of Fruit and vegetables

Food	Packaging	Max length of storage
Green beans	Washed, de-stalked and boiled	10 to 13 months
Beans (other)	Washed, shelled and boiled	12 months
Cabbage	Washed, cut and boiled	6 to 8 months
Carrots	Washed, cut into slices and boiled	12 months
Chili peppers	Without the stem, cut in half, seeded and boiled	8 to 10 months
Spinach	Washed and boiled	6 to 9 months
Cauliflower, broccoli	Leaves removed, divided into florets	10 to 12 months
Aubergine	Washed and cut into slices or pieces	10 to 12 months
Sweetcorn	Washed, on the cob or in kernels	12 months
Apple	Peeled, cut	8 to 10 months
Apricots, peaches	Pitted	4 to 6 months
Red fruit, berries	Washed	8 to 12 months
Cooked fruit, compote	With 10% added sugar	12 months
Plums, cherries	Washed, without the stem	8 to 12 months

Storage life of dairy products

Food	Packaging	Max duration of storage
Carton / bottled milk	In its original packaging	2 to 3 months
Cheese (except cottage cheese)	Cut into slices in its original packaging or in special freezer film	6 to 8 months
Butter, margarine	In its original packaging	6 months

Pastry storage life

Food	Max duration of storage	Thawing at room temperature	Thawing in the oven
Bread	4 to 6 months	2 to 3 hours	4 to 5 minutes (220-225 °C)
Biscuits	3 to 6 months	1 hour	5 to 8 minutes (190-200 °C)
Cake	1 to 3 months	2 to 3 hours	5 to 10 minutes (200-225 °C)
Pie	1.5 months	3 to 4 hours	5 to 8 minutes (190-200 °C)
Pie, pizza	2 to 3 months	2 to 4 hours	15 to 20 minutes (200 °C)

Storage tips

- Do not place hot dishes in the freezer until they have cooled down, as food that is already frozen could spoil. Place fresh food to be frozen in the top drawer and use the lower drawers to store products which are already frozen. Do not mix products which are already frozen with fresh products.
- When you wish to freeze foods (meat, minced meat, fish, etc.), consider dividing items into individual portions that can be consumed in one sitting.
- Do not refreeze food that has thawed. This presents a risk to your health from food poisoning.
- Frozen meat should be cooked like fresh meat after thawing. If meat is not cooked after thawing, it should never be refrozen.
- When you buy frozen foods, make sure they have been properly frozen and the packaging is not torn.
- When storing frozen food, observe the storage conditions indicated on the packaging. If there are no instructions, the food should be consumed as soon as possible.
- Food must be transported in appropriate packaging to maintain its quality and must be returned to the freezer as soon as possible.
- If the packaging of a frozen food is wet and smelly, the food may have been previously stored in poor conditions. Do not store this food!

- The shelf-life of frozen food changes with room temperature, repeated opening and closing of the door, the temperature setting, type of food and the time between when the food was purchased and when it was placed in the freezer. Always follow the instructions on the packaging and never exceed the use by date.

WARNINGS:

- Bottles and cans should not be placed in the freezer compartment. They can burst when the contents freeze, and fizzy drinks can even explode! Never store lemonade, juice, beer, sparkling wine, etc. in the freezer compartment.
- Do not put ice cream or ice in your mouth immediately after taking them out of the freezer compartment. Very cold ice can freeze on your lips or tongue and hurt you.
- Do not touch frozen foods with wet hands. The ice could stick your hands to the food.
- Do not use electrical appliances (for example electric ice cream makers, blenders, etc.) in the refrigerator and/or freezer.

Making ice cubes

- To make ice cubes, fill an ice cube tray three-quarters full with cold water and place it in the freezer compartment for more than two hours.
- To remove the ice cubes, slightly bend the tray or place it under running water for a few seconds.
- Select the "FAST FREEZE" mode to reduce the time it takes to make ice cubes.

Energy-saving tips

Follow the guidelines below in order to save energy:

- Limit how often the doors are opened and, to prevent the temperature from increasing, avoid leaving the doors open for too long.
- Make sure that the appliance is located away from any heat source (direct sunlight, electric heating, hobs etc.).
- Do not set the temperature to a colder temperature than necessary.
- Do not store hot food or liquids that will evaporate in the appliance. Allow hot food and hot drinks to cool to room temperature before placing them in the appliance.
- In the event of a power failure, do not open the appliance doors.
- Place the unit in a well-ventilated room free of moisture. Please refer to the chapter on installing the appliance.
- Follow the recommendations in the diagram on page 17 showing the correct placement of the shelves and other compartments in the appliance. These are the best positions for conserving energy.

Cleaning and maintenance

For hygiene reasons, the inside of the appliance and accessories must be cleaned regularly.



WARNING: Before cleaning or defrosting, turn off the appliance and unplug it; you can also remove the fuses or turn off the circuit breaker.

Turn off the appliance

To turn off the device completely, unplug the mains power plug.

If the appliance is not to be used for a long time:

- Empty all the contents from the refrigerator.
- Turn off the appliance.
- Unplug the appliance or remove the fuses or turn off the circuit breaker.
- Clean the appliance thoroughly.
- Leave the door open to avoid odours from developing.

DeFrosting the refrigerator compartment

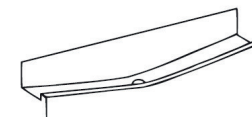
Ice forms at the back of the refrigerator when the water contained in the food spreads through the air inside the appliance, making it more difficult to refrigerate your food.

The compartment must always be defrosted when the frost layer has reached a thickness of about 4 mm. In any case, the compartment must be defrosted at least once a year.

Manually defrost the appliance using the following process:

1. Unplug the appliance or remove the fuses or turn off the circuit breaker.
2. Remove the fresh food from the refrigerator. Wrap the food items and store them in a cool place.

3. Leave the refrigerator door open and wait for the ice to melt completely. To speed up the process, place a container with some hot water inside the appliance. The water drains through the drain hole (see figure opposite). The drainage system can get dirty very easily and cause unpleasant odours; get into the habit of cleaning it regularly (see the "Cleaning" section).



4. Carefully clean and dry the inside of the refrigerator compartment.
5. Replace the food and set the temperature control to the desired position.

IMPORTANT:

When the room temperature is high (e.g. oay) and the temperature control is on a cold setting (LED3 or LED4), the compretinuously.

Reason: when the room temperature is high, the compressor must run continuously to maintain a low temperature in the appliance.

The refrigerator is then unable to perform an automatic defrosting since this operation is only possible when the compressor is not running (also see the paragraph "Defrosting"). This results in the formation of a thick layer of frost on the back wall of the refrigeration compartment.

In this case, set the temperature control to a warmer setting (**LED1** or **LED2**). With this setting, the compressor will normally start to switch on and off and automatic defrosting will resume.

DeFrosting the Freezer compartment

During use and when the freezer compartment is open, moisture collects inside in the form of ice. The compartment must always be defrosted when the frost layer has reached a thickness of about 4 mm. In any case, the compartment must be defrosted **at least once a year**.

To defrost, you can use a plastic scraper or any plastic utensil, but never a metal instrument or electrical appliance.

Unplug the appliance before defrosting.

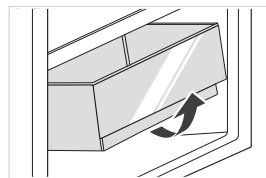
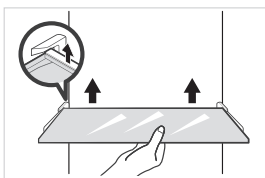
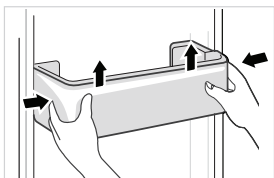
To defrost the appliance:

1. Choose a time when your appliance is not full.
2. Pack deep-frozen food in freezer bags and keep it in a cool place.
3. Leave the door open and sponge as the ice melts.
4. To speed up the defrosting process, you can place a container with hot water (50 °C) in the compartment and close the door.
5. When defrosting is complete, clean your appliance.

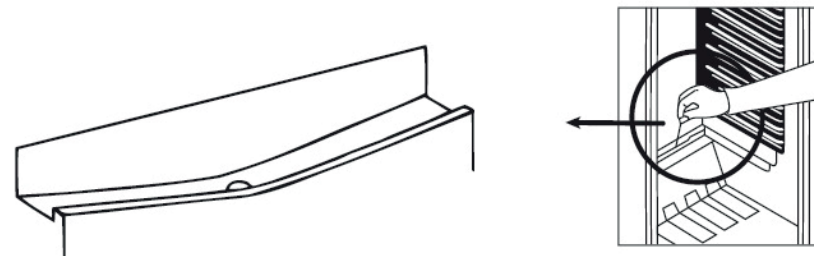
WARNING: Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process. Do not use aerosol de-icers as they may be hazardous to health and/or contain substances that could damage the plastic.

Cleaning

1. Remove the fresh foods from the refrigerator, cover them and store them in a cool place.
2. Clean the appliance and accessories inside with a soft sponge and lukewarm water with some white wine vinegar added to it.



3. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly.
4. Check that the defrost water outlet on the back wall of the refrigerator is not obstructed (see diagram opposite). If the outlet is obstructed, please clean it out with a cotton swab.



5. Be sure to also clean the door seal with a soft sponge.
6. Once everything is dry, the appliance can be used again.

Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in the electrical components, causing a risk of electric shock! Hot steam can damage plastic parts.

Never use abrasive or caustic products, or sponges with scouring pads to clean the inside or outside of your appliance.

IMPORTANT: When the plastic parts of the refrigerator remain stained with oil for a long time (animal or vegetable), they deteriorate easily and can crack. Clean and wash the dirty parts with hot water immediately.

- The accumulation of dust on the condenser increases the energy consumption. This is why the condenser should be cleaned at the back of the appliance once a year with a soft brush or vacuum cleaner.

Troubleshooting guide

Fixing a malfunction

A malfunction may be due to a minor problem that you can solve yourself using the following instructions. Before calling a technician, please perform the following checks.

Problems	Possible causes	Solutions
The appliance is not powered up.	The plug is not plugged in or is incorrectly plugged in.	Plug the plug into the socket.
	A fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	The electrical socket is defective.	Repairs to the socket should be done by an electrician.
The interior lighting is not working.		Contact your retailer's after-sales department.
The appliance cools down too much.	The thermostat is set to a temperature that is too cold.	Temporarily set the thermostat to a warmer temperature.
The appliance does not cool down enough. The food is too warm.	The temperature is not set correctly.	Please refer to the "Temperature adjustment" section.
	The door stayed open for a long time.	Do not open the door longer than necessary.
	A large amount of hot food has been placed in the appliance in the past 24 hours.	Temporarily set the thermostat to a cooler temperature. Avoid overloading the inside of the refrigerator.
	The appliance is located near a heat source.	Please refer to the "Installation location" section.

Problems	Possible causes	Solutions
Unusual noises.	The appliance is not straight.	Adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	Some noises are typical of refrigeration appliances.	Refer to the "Noises during operation" section.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, it is not a malfunction.	The compressor will start after a while.
There is water at the back of the appliance or on the shelves.	The drain hole for water from defrosting is blocked.	Refer to the "Cleaning and maintenance" section.

Fault codes

LED3 and LED4 flash	Refrigeration temperature sensor fault
LED1 and LED4 flash	Fault with the room temperature sensor
LED2 and LED4 flash	Refrigerator defrost sensor fault

- **If the information above does not help you solve your specific problem, do not attempt to perform any repairs on the appliance yourself; contact your retailer's after-sales department.**
- **IMPORTANT: Only service technicians are competent to carry out repairs on this appliance. Non-compliant repairs may be dangerous for the user and are not covered by the warranty.**

In case of absence or prolonged periods without use

If you do not use the appliance for a long period of time, empty it, unplug it, clean it and leave the doors open to prevent the formation of mould and unpleasant odours.

In case of power Failure

- If the fault does not last very long, there is little risk of your food spoiling. However, do not open the doors. The operating time of your appliance is sned depending on its load.
- When the appliance is switched on again, the refrigerator and freezer compartments will operate with the settings set before the power failure.
- If the power failure persists, transfer frozen products to another freezer.
- As soon as you notice that thawing has started, eat the food as quickly as possible.
- Warning! Any food that has thawed should not be refrozen.
- To avoid damage to the appliance in the event of sudden power cuts and restarts, the appliance will not restart immediately if the power cut lasts less than 5 minutes.

Noises when running

The following noises are typical for refrigeration appliances:

- **Crackling:**

You can hear this noise when the refrigerator is cooling down or warming up (expansion of materials in the appliance).

- **Shuddering:**

This noise is heard when the compressor starts or stops.

- **Compressor noise:**

This is the normal noise of the motor. This noise indicates that the compressor is operating normally. When the compressor starts, the noise may increase slightly for a short time.

- **Bubbling and gurgling noises:**

This noise is heard when the refrigerant flows through the coils inside the system.

- **Sound of flowing water:**

This is the normal sound of water flowing into the evaporator collector during the defrosting process. This sound can be heard inside the appliance during the defrosting process.

Reversing the opening direction of the door

Consult the procedure for changing the opening direction of your refrigerator door, available at the following address:

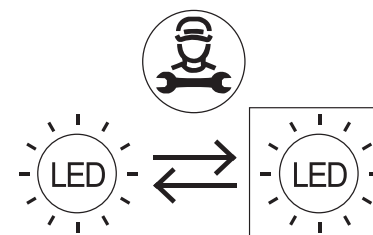


https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674196615_a_0

Interior lighting

Your appliance has LED lighting. This type of lighting is designed to work longer than a conventional light bulb. Contact your retailer's after-sales service if the lighting is defective.

This product contains a light source of energy efficiency class "G". The light source of this product can only be replaced by qualified engineers.



INFORMATION

You can find information on the models as recorded in the product database on the following website by searching for your model (*), which is specified on the energy label:

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Spare parts for your appliance are available for **10 years**.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in point 4 a) of the Annex to Commission Regulation (EU) 2019/2019 can be found:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Inhaltsverzeichnis

Vor dem ersten Gebrauch	62
Auspacken	62
Vor dem ersten Gebrauch	62
Aufstellung	63
Aufstellort	63
Klimaklassen	64
Ausreichende Belüftung	64
Waagerechte Ausrichtung des Geräts	64
Maße Ihres Kühlschranks	65
Installation des Einbaukits	66
Bedienung	71
Inbetriebnahme	71
Beschreibung des Bedienfelds	71
Funktionen	71
Kältester Bereich im Kühlschrankabteil	73
Temperaturanzeige	73
Lagerung von Lebensmitteln im Kühlschrank	74
Lagerung von Lebensmitteln im Kühlabteil	75
Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln	75
Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln im Gefrierabteil	76
Eiswürfelbereitung	80
Energiespartipps	81
Teinigung und Pflege	82
Gerät ausschalten	82
Abtauen des Kühlabteils	82
Abtauen des Gefrierabteils	83
Vor dem Abtauen des Geräts den Stecker ziehen	84
Reinigung	84
Fehlerbehebung	85
Behebung von Funktionsstörungen	85
Bei Abwesenheit oder längerer Nichtbenutzung	88
Bei Stromausfall	88
Betriebsgeräusche	88
Umkehr der Türöffnungsrichtung	89
Innenbeleuchtung	90

Vor dem ersten Gebrauch

Auspacken

- Entfernen Sie die Transportverpackung.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät beim Transport beschädigt wurde. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie keinesfalls anschließen! Falls das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Klebebänder und sämtliches Verpackungsmaterial innen und außen am Gerät.

Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie das Geräteinnere mit lauwarmem Wasser, dem ein wenig weißer Essig zugesetzt wurde. Verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel, da ihr Geruch anhalten kann. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig ab.
- Sie können "Waschbenzin" verwenden, um Klebstoffreste auf der Außenseite des Geräts zu entfernen.
- **Zur Reinigung des Geräts müssen Sie dieses stets ausschalten und den Stecker ziehen, die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.**

Aufstellen des Geräts

Aufstellort

WARNUNG: Um jegliches Risiko durch mangelnde Stabilität des Geräts zu vermeiden, muss es den Anweisungen entsprechend installiert werden.

Der Energieverbrauch und die Effizienz des Betriebs des Geräts werden von der Umgebungstemperatur beeinflusst, weshalb folgende Empfehlungen beachtet werden sollten:

- Stellen Sie Ihre Kühl-Gefrierkombination auf eine ebene und stabile Fläche. Das mit Lebensmitteln gefüllte Gerät ist schwer: Deshalb muss es auf einem soliden und widerstandsfähigen Boden aufgestellt werden.
- Das Gerät muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei Umgebungstemperatur (mindestens **10 °C** und höchstens **43 °C** aufgestellt werden). Achten Sie darauf, mindestens 10 cm Freiraum um das Gerät herum zu lassen.
- Stellen Sie niemals ein wärmeabgebendes Gerät (Mikrowelle, Toaster usw.) auf den Kühlschrank.
- Das Gerät darf nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf weder Feuchtigkeit noch Regen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht neben einem Heizkörper, Herd oder einer anderen Wärmequelle aufgestellt werden.
- **Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Steckdose ungehindert zugänglich bleibt.**
- **Vergewissern Sie sich nach der Aufstellung des Geräts, dass es nicht auf seinem Stromkabel steht.**
- **Lassen Sie das Gerät 2 Stunden lang an seinem endgültigen Platz stehen, bevor Sie es anschließen. So kann sich der Kühlmittelkreislauf stabilisieren.**

Klimaklassen

Stellen Sie das Gerät nur an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es ausgelegt ist (siehe Tabelle unten). Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild an der Außenseite des Gerätes zu finden.

Die untenstehende Tabelle gibt für jede Klimaklasse die geeignete Umgebungstemperatur an:

Klimaklassen	Umgebungstemperatur
SN	Von +10 bis +32 C
N	Von +16 bis +32 C
ST	Von +16 bis +38 C
T	+16 bis +43 C

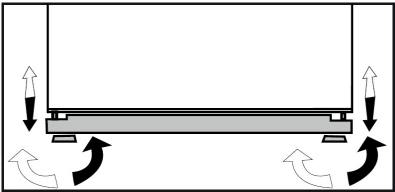
Ihr Kühlschrank ERCVI180-55miB2 wurde in Klasse „SN/N/ST/T“ eingestuft“. **Werden die angegebenen Umgebungstemperaturen über- oder unterschritten, kann die Leistungsfähigkeit Ihres Geräts beeinträchtigt sein und es besteht das Risiko, dass Lebensmittel verderben.**

Ausreichende Belüftung

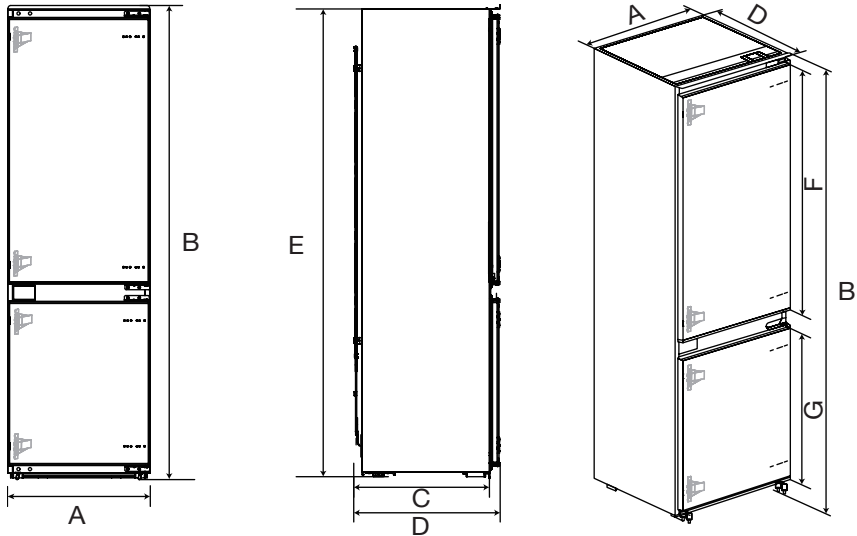
- Stellen Sie sicher, dass die Luft immer frei um das Gerät zirkulieren kann.
- Um den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Gerätes zu gewährleisten, halten Sie bitte die Lüftungsöffnungen frei und lassen Sie einen Freiraum von mindestens 20 cm oberhalb des Geräts, 10 cm zwischen der Geräterückseite und der Wand und 2 cm auf beiden Seiten des Geräts.
- Falls Ihr Gerät neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank aufgestellt werden soll, achten Sie darauf, dass die beiden Geräte sich nicht berühren, um zu vermeiden, dass sich außen Kondensat bildet.

Waagerechte Ausrichtung des Geräts

Damit das Gerät ohne Vibrationen läuft, muss es waagrecht ausgerichtet werden. Stellen Sie dazu die Stellfüße vorne ein, um das Gerät ordnungsgemäß auszurichten.



Maße Ihres Kühlschranks



Breite	Gesamthöhe	Tiefe, die dem Gerät entsprechen muss	Gesamttiefe	Höhe, die dem Gerät entsprechen muss
A	B	C	D	E
540	1785	510	550	1770

Höhe der Kuhlschrankschur	Höhe der Gefrierschrankschur
F	G
1007	620.5

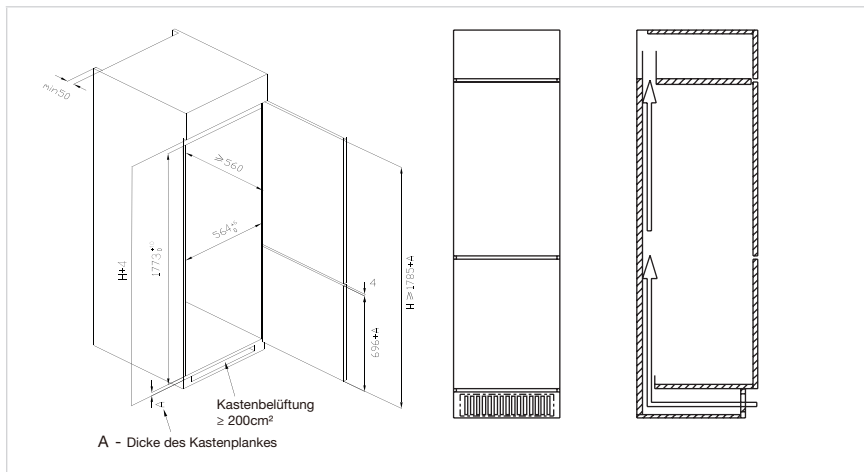
Hinweis: alle Maße sind in mm angegeben

Installation des Einbaukits

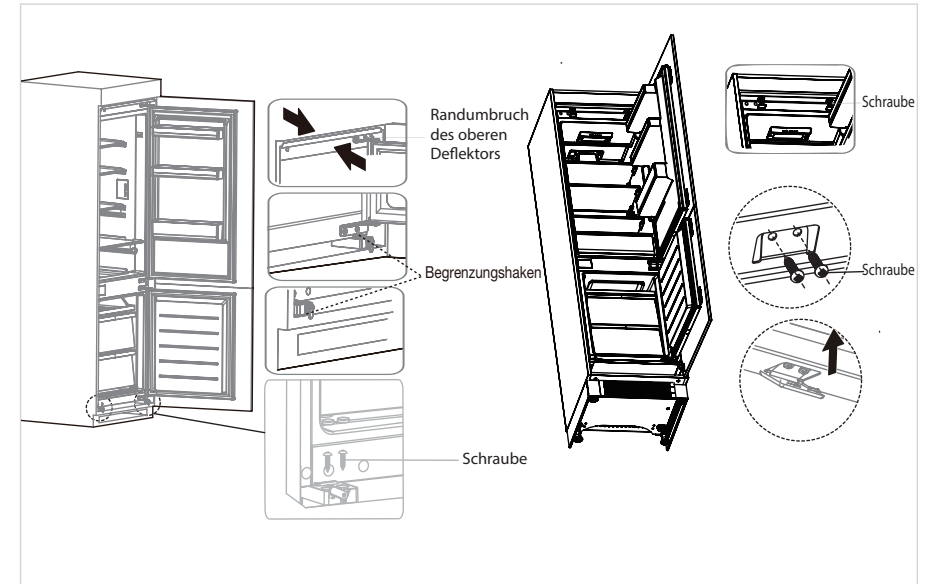
Befolgen Sie die Schritte in den folgenden Abbildungen, um Ihr Gerät in der Einbaunische zu installieren, oder wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachmann.

ACHTUNG: Beim Einbau des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

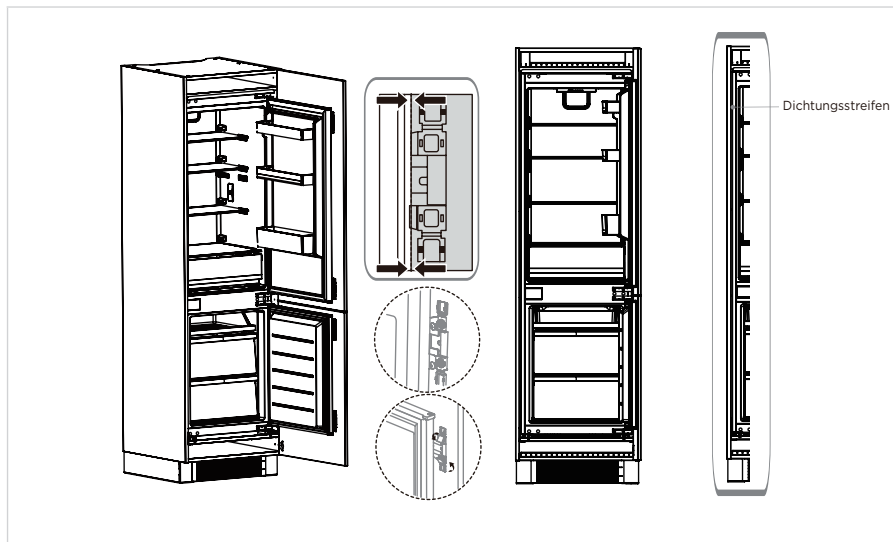
Erforderliche Maße des Kastens



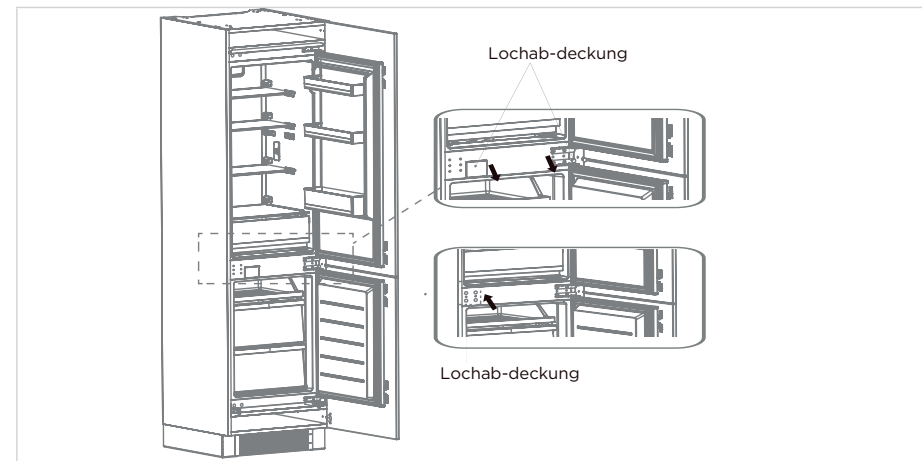
1. Schieben Sie den Kühlschrank in den Schrank und richten Sie ihn aus, um sicherzustellen, dass der Randumbruch des oberen Deflektors die Oberkante des Gehäuses vollständig berührt und der Begrenzungshaken des Standbeins vollständig Kontakt mit der Unterkante des Gehäuses hat.



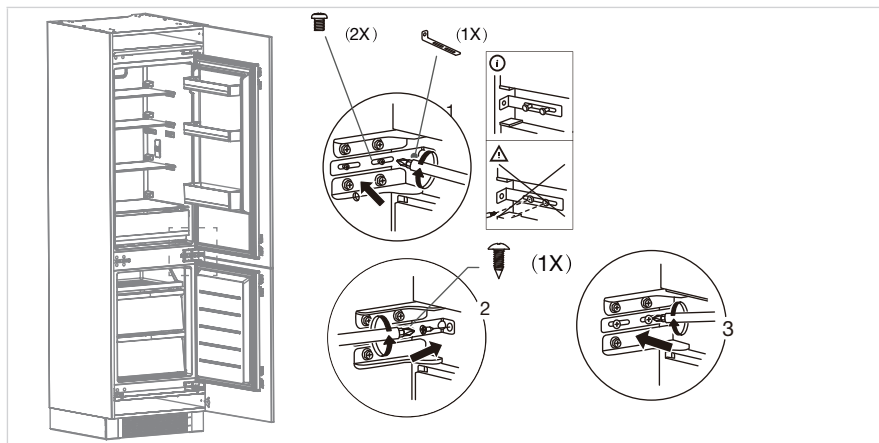
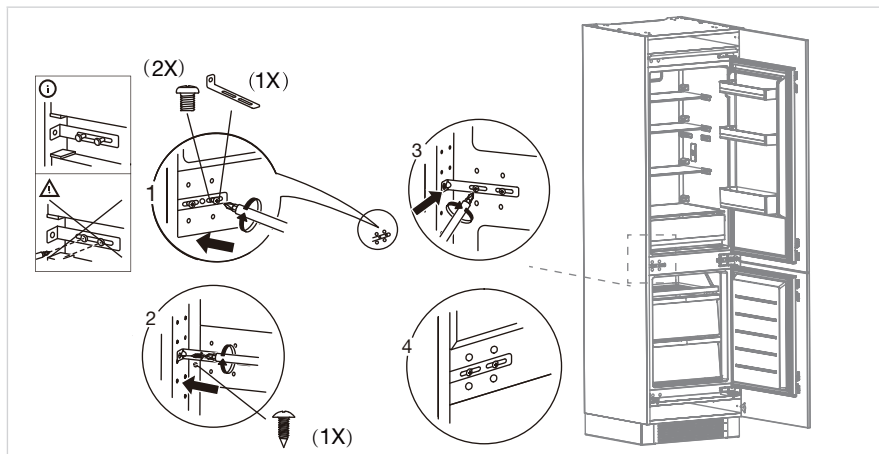
2. Befestigen Sie das Standbein mit Schrauben und fügen Sie dann die Schraubenabdeckungen hinzu.
3. Befestigen Sie den oberen Deflektor mit Schrauben an der Oberseite der Innenseite des Gehäuses und fügen Sie dann die Schraubenabdeckungen hinzu.



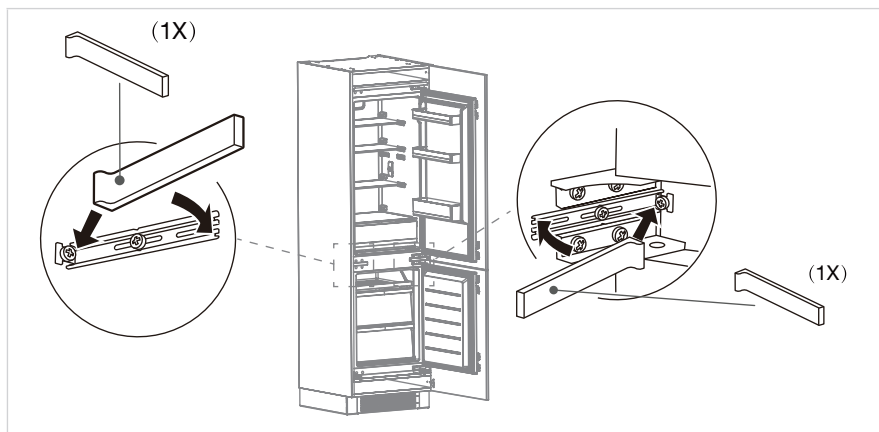
4. Öffnen Sie die untere Tür des Gehäuses in einem möglichst großen Winkel und öffnen Sie die untere Tür des Kühlschranks in der entsprechenden Position. Verschieben Sie den Befestigungsblock, um sicherzustellen, dass die Innenkante mit der Unterkante der Kühlschranktür ausgerichtet ist. Befestigen Sie dann den Befestigungsblock mit Schrauben an der Schranktür und fügen Sie die Schraubenabdeckungen hinzu. Befestigen Sie den oberen Teil der Kühlschranktür auf die gleiche Weise. Tauschen Sie die feste Position des verstellbaren Fußes und des unteren Scharniers und befestigen Sie sie dann erneut.
5. Nehmen Sie den Dichtungstreifen aus dem Zubehörbeutel und führen Sie ihn in den Spalt zwischen dem Gehäuse und dem Kühlschrank ein. Die Montage ist abgeschlossen.
6. Option (linke Halterung): Entfernen Sie den Deckel und die Abdeckungen aus den Löchern und setzen Sie die Abdeckungen auf der anderen Seite ein.



7. Installieren Sie die linke Halterung wie folgt.

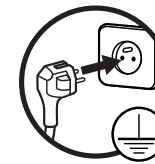


8. Option (Garnitur der linken Halterung)



Bedienung

Inbetriebnahme



- Schließen Sie Ihr Gerät an eine ungehindert zugängliche, geerdete Steckdose an. Die Leuchtanzeigen auf der Bedienleiste leuchten auf.
- Wenn die Tür geöffnet wird, schaltet sich die Innenbeleuchtung im Kühlschrankabteils ein.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal ans Stromnetz anschließen, lassen Sie es bitte zwei Stunden ruhen, wenn es nicht senkrecht transportiert wurde, oder 24 Stunden, wenn das Gerät waagrecht liegend transportiert wurde, damit das Kühlgas wieder nach unten in den Kompressor absinken kann. Die Nichteinhaltung dieser Wartefrist kann den Kompressor beschädigen.

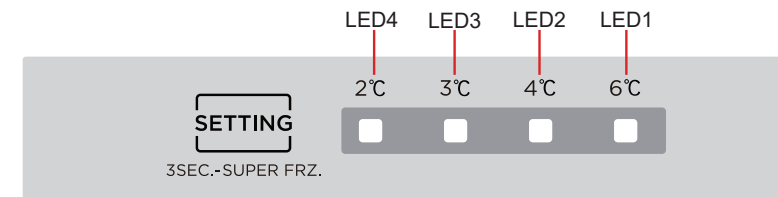
Beschreibung des Bedienfelds

Beim ersten Einschalten des Kühlschranks leuchten alle Symbole auf dem Anzeigefeld zwei Sekunden lang auf.

Funktionen

• Temperatureinstellung

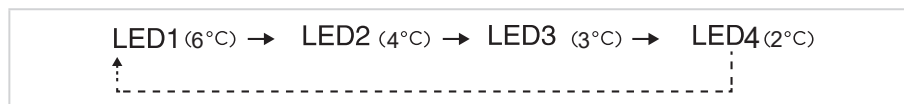
Zur Einstellung der Temperatur die Einstelltaste **SETTING** mehrmals drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist (2 bis 8 °C). Die Leuchtanzeige der entsprechenden Temperatur leuchtet auf.



Die empfohlene Temperatureinstellung ist wie folgt :

- Kühlschrank : **4 °C**
- Gefrierschrank : **-18 °C**

Der Auswahlzyklus ist wie folgt:



• Auswahl der Betriebsmodi

Neben den Temperatureinstellungen stehen zwei Modi zur Verfügung. Drücken Sie die Einstelltaste , um den gewünschten Modus zu aktivieren.

Super Freeze-Modus (Schnellgefrieren)

In diesem Modus wird die Temperatur im Gefrierteil schnell heruntergekühlt, sodass die Lebensmittel schneller gefrieren können.

- Drücken Sie die Einstelltaste  für 5 Sekunden, um diesen Modus zu aktivieren.
- Fünfzehn Sekunden später leuchten die Leuchtanzeigen **LED1** und **LED2** auf.
- Die Temperatur des Gefrierabteils wird auf **-25 °C** eingestellt, wenn die Umgebungstemperatur unter 20 °C beträgt, oder auf **-30 °C**, wenn die Umgebungstemperatur über 20 °C beträgt.
- Dieser Modus schaltet sich automatisch nach 40 Stunden aus. Das Gerät kehrt dann in den zuvor gewählten Modus zurück.

Super Cool -Modus (Schnellkühlen)

In diesem Modus werden die Lebensmittel im Kühlabteil schnell gekühlt. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel kühlen möchten, empfehlen wir Ihnen, diese Funktion schon vorher zu aktivieren.

- Drücken Sie die Einstelltaste  für 3 Sekunden, um diesen Modus zu aktivieren.
- Fünfzehn Sekunden später leuchten die Leuchtanzeigen **LED3** und **LED4** auf.
- Die Temperatur des Kühlschranks ist auf **2 °C** eingestellt.
- Dieser Modus schaltet sich automatisch nach 6 Stunden aus. Das Gerät kehrt dann in den zuvor gewählten Modus zurück.

• In den Standby-Modus schalten

Beim Einschalten des Geräts die Einstelltaste  für 10 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Die Anzeige schaltet sich aus. Alle Kühl- und Gefrierfunktionen sind deaktiviert.

Drücken Sie erneut kurz auf die Einstelltaste , um den normalen Betrieb Ihres Kühlschranks wieder zu aktivieren.

Kältester Bereich im Kühlschrankabteil

- Das Symbol  zeigt den kältesten Bereich in Ihrem Kühlschrank an, dessen Temperatur niedriger oder gleich 4 °C ist. Dieser befindet sich, wie in der Abbildung auf der folgenden Seite dargestellt, im unteren Bereich des Kühlabteils.
- Da sich die Ablagen versetzen lassen, sollten Sie immer darauf achten, dass die Ablage, die den kältesten Bereich abgrenzt, auf der Höhe des Aufklebers liegt, um die Temperatur in diesem Bereich zu gewährleisten.

Temperaturanzeige

- Um die Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank richtig aufzubewahren, insbesondere im kältesten Bereich, sollten Sie darauf achten, dass auf der Temperaturanzeige „OK“ erscheint. Wenn kein „OK“ erscheint, ist die Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch. Sie müssen die Temperatureinstellung des Kühlschranks auf eine höhere Schalterstellung einstellen.



Falsche Einstellung



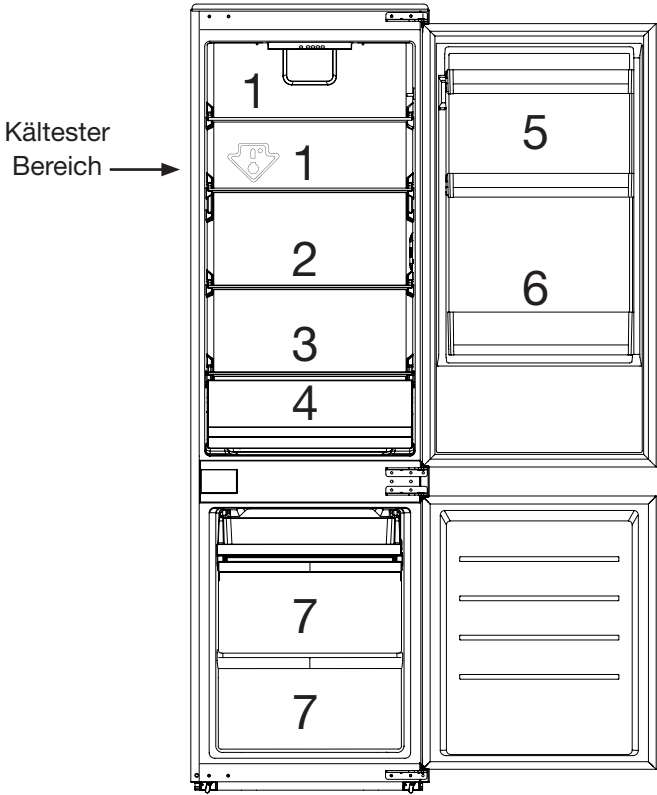
Richtige Einstellung

- Warten Sie bei jeder Änderung, bis sich die Temperatur im Inneren des Geräts stabilisiert hat, bevor Sie ggf. eine neue Einstellung vornehmen. Ändern Sie die Temperatureinstellung nur schrittweise und warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie sie erneut überprüfen und gegebenenfalls Änderungen vornehmen.
- Nachdem frische Lebensmittel im Gerät verstaut wurden oder nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür ist es normal, dass die Aufschrift „OK“ nicht auf der Temperaturanzeige erscheint; warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur eventuell anpassen.

Lagerung von Lebensmitteln im Kühlschrank

Die Temperatur im Kühlschrank ist nicht überall einheitlich (mit Ausnahme von Geräten mit dynamischer oder Umluftkühlung), weshalb es für jede Lebensmittelart entsprechend geeignete Zonen gibt.

Sie erzielen eine bessere Haltbarkeit Ihrer Lebensmittel, wenn Sie diese in die für sie am besten geeignete Kältezone legen. Beachten Sie die nachfolgende Abbildung zur Lagerung von Lebensmitteln.



1	Milchprodukte, Käse, sonstige Lebensmittel
2	Flaschen
3	Kältester Bereich: Fleisch, Wurstwaren, Fisch
4	Obst und Gemüse
5	Butter, Eier und Würzmittel
6	Flaschen und sonstige Getränke
7	Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln, Eiswürfelbereitung, Einfrieren

Lagerung von Lebensmitteln im Kühlabteil

- Lagern Sie nur frische, saubere Lebensmittel ein, die entweder abgepackt sind oder sich in lebensmittelechten Behältern befinden. Gewaschenes Fleisch und Fisch sollten in Plastik- oder Frischhaltefolie eingewickelt und vorzugsweise innerhalb von zwei Tagen verzehrt werden.
- Obst und Gemüse kann direkt Gemüsefach gelagert werden. Es ist nicht notwendig, sie separat zu verpacken.
- Um eine korrekte Luftzirkulation zu ermöglichen, decken Sie die Ablagen niemals mit Papier oder Plastikfolie ab.

Lebensmittel	Aufbewahrungsdauer
Eier, Marinaden, Rauchfleisch	Bis zu 10 Tagen
Käse	Bis zu 10 Tagen
Wurzelgemüse	Bis zu 8 Tagen
Frische Butter	Bis zu 7 Tagen
Desserts, Obst, Fertiggerichte, frisches Hackfleisch	Bis zu 2 Tagen
Fisch, frisches Hackfleisch, Meeresfrüchte	1 Tag

Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln

- Lassen Sie gekochte Lebensmittel vollständig abkühlen. Kühlen Sie Lebensmittel vor dem Einfrieren möglichst im Kühlschrank.
- Überlegen Sie sich vor dem Einfrieren, wie Sie die Lebensmittel später garen wollen.
- Wenn Sie beabsichtigen, Lebensmittel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierschrank in der Mikrowelle zu garen, frieren Sie diese Lebensmittel nicht in Metallbehältern ein.
- Verwenden Sie für säurehaltige Lebensmittel (z. B. Zitrusfrüchte) Gefrierbeutel, Polyäthylenbeutel, Aufbewahrungsboxen aus Kunststoff oder Alufolie.
- Verwenden Sie keine dünne Frischhaltefolie oder Glas. Verwenden Sie keine benutzten Lebensmittelbehälter (es sei denn, sie wurden zuvor gründlich gereinigt).
- Lassen Sie so viel Luft wie möglich aus dem Behälter entweichen. Sie können eine spezielle Vakuumpumpe kaufen, mit der überschüssige Luft aus der Verpackung abgesaugt werden kann.

- Belassen Sie beim Einfrieren von Flüssigkeiten eine kleine Menge Luft, damit diese sich ausdehnen können.
- Sie können den Platz im Gefrierabteil am effizientesten nutzen, wenn Sie Flüssigkeiten (oder feste Lebensmittel mit Flüssigkeiten, wie zum Beispiel Eintöpfe) in rechteckigen oder quadratischen Blöcken einfrieren.

Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln im Gefrierabteil

- Ihr Gerät trägt das Standard-Kürzel „4 Sterne“ , was bedeutet, dass Sie darin tiefgekühlte Lebensmittel aufbewahren, frische Produkte einfrieren und Eiswürfel zubereiten können.
- Bei der Inbetriebnahme des Geräts empfehlen wir Ihnen, 2 Stunden zu warten, bevor Sie frische Produkte in das Gefrierabteil legen. Wenn das Gerät bereits in Betrieb ist, ist diese Frist nicht erforderlich.

Aufbewahrungsdauer von Fleisch, Fisch und Meeresfrüchten

Lebensmittel	Verpackung	Max. Haltbarkeitsdauer
Steak	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	6 bis 8 Monate
Lammfleisch	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	6 bis 8 Monate
Kalbsbraten	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	6 bis 8 Monate
Kalbfleisch in Stücke geschnitten	Luftdichter Gefrierbehälter	6 bis 8 Monate
Lammfleisch in Stücke geschnitten	Luftdichter Gefrierbehälter	4 bis 6 Monate
Innereien	Luftdichter Gefrierbehälter	1 bis 3 Monate
Wurstwaren	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	-
Zerlegtes Geflügel	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	4 bis 6 Monate
Zerlegtes, entbeintes Wild (max. 2,5 kg)	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	6 bis 8 Monate

Lebensmittel	Verpackung	Max. Haltbarkeitsdauer
Süßwasserfisch (Forelle, Karpfen, Wels usw.)	Entschuppt, gründlich gereinigt, getrocknet, ohne Schwanz und Kopf	2 Monate
Magerer Fisch (Wolfsbarsch, Steinbutt usw.)		4 Monate
Fetter Fisch (Thunfisch, Lachs, Makrele, Sardellen usw.)	Verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	2 bis 4 Monate
Meeresfrüchte	gereinigt, getrocknet, verpackt in Gefrierpapier oder Gefrierfolie	4 bis 6 Monate
Schnecken	In Salzwasser, in einem luftdichten Gefrierbehälter	3 Monate

Aufbewahrungsdauer von Obst und Gemüse

Lebensmittel	Verpackung	Max. Aufbewahrungsdauer
Grüne Bohnen	gewaschen, geputzt und gekocht	10 bis 13 Monate
Bohnen (andere)	gewaschen, geputzt und gekocht	12 Monate
Kohl	Gewaschen, geschnitten und gekocht	6 bis 8 Monate
Karotten	gewaschen, in Scheiben geschnitten und gekocht	12 Monate
Peperoni	Ohne Stiel, halbiert, entkernt und gekocht	8 bis 10 Monate
Spinat	Gewaschen und gekocht	6 bis 9 Monate
Blumenkohl, Brokkoli	Ohne Blätter, in Röschen geteilt	10 bis 12 Monate
Auberginen	Gewaschen und in Scheiben oder Stücke geschnitten	10 bis 12 Monate
Mais	gewaschen, als Kolben oder in Körnern	12 Monate
Apfel	Geschält, geschnitten	8 bis 10 Monate
Aprikosen, Pfirsiche	Entkernt	4 bis 6 Monate
Rote Früchte, Beeren	Gewaschen	8 bis 12 Monate
Gekochte Früchte, Kompott	Mit 10 % Zuckerzusatz	12 Monate
Pflaumen, Kirschen	Gewaschen, ohne Stiel	8 bis 12 Monate

Aufbewahrungsdauer von Milchprodukten

Lebensmittel	Verpackung	Max. Aufbewahrungsdauer
Milch im Karton / in der Flasche	In Originalverpackung	2 bis 3 Monate
Käse (außer Weißkäse)	In Scheiben geschnitten in der Originalverpackung oder in Gefrierfolie	6 bis 8 Monate
Butter, Margarine	In Originalverpackung	6 Monate

Aufbewahrungsdauer von Teigwaren

Lebensmittel	Max. Aufbewahrungsdauer	Bei Zimmertemperatur auftauen	Im Ofen auftauen
Brot	4 bis 6 Monate	2 bis 3 Stunden	4 bis 5 Minuten (220-225 °C)
Kekse	3 bis 6 Monate	1 Stunde	5 bis 8 Minuten (190-200 °C)
Kuchen	1 bis 3 Monate	2 bis 3 Stunden	5 bis 10 Minuten (200-225 °C)
Pastete im Teig	1,5 Monate	3 bis 4 Stunden	5 bis 8 Minuten (190-200 °C)
Quiches, Pizza	2 bis 3 Monate	2 bis 4 Stunden	15 bis 20 Minuten (200 °C)

Lagerungstipps

- Geben Sie warme Speisen nicht in das Gefrierabteil, bevor sie abgekühlt sind, da bereits gefrorene Lebensmittel verderben können. Legen Sie frische Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, auf die obere Ebene und nutzen Sie die unteren Schubladen, um bereits eingefrorene Produkte aufzubewahren. Bereits gefrorene Produkte dürfen nicht mit frischen Produkten vermischt werden.
- Wenn Sie Lebensmittel (Fleisch, Hackfleisch, Fisch usw.) einfrieren , denken Sie daran, diese portionsweise einzufrieren, damit sie auf einmal verzehrt werden können.
- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden. Dies kann zu Gesundheitsrisiken wie zum Beispiel Lebensmittelvergiftungen führen.
- Gefrorenes Fleisch sollte nach dem Auftauen wie frisches Fleisch gegart werden. Wenn das Fleisch nach dem Auftauen nicht gegart ist, darf es keinesfalls wieder eingefroren werden.
- Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, vergewissern Sie sich, dass sie in gutem Zustand eingefroren wurde und dass die Verpackung nicht zerrissen ist.
- Bei der Einlagerung von Tiefkühlkost sind die auf der Verpackung angegebenen Lagerbedingungen zu beachten. Wenn keine entsprechenden Angaben auf der Verpackung vorhanden sind, sollten diese Lebensmittel so schnell wie möglich verzehrt werden.
- Die Lebensmittel müssen in einer geeigneten Verpackung transportiert werden, um die Qualität zu erhalten und sie müssen so schnell wie möglich wieder in den Tiefkühler zurückgelegt werden.
- Wenn die Verpackung eines tiefgefrorenen Lebensmittels nass ist und riecht, wurde das Lebensmittel zuvor möglicherweise unter schlechten Bedingungen gelagert. Lagern Sie dieses Produkt nicht!
- Die Haltbarkeit von gefrorenen Lebensmitteln ändert sich je nach Umgebungstemperatur, wiederholtem Öffnen und Schließen der Tür, Temperatureinstellung, Art des Lebensmittels und der Zeit, die zwischen dem Kauf des Lebensmittels und dem Einlegen in den Gefrierschrank verstrichen ist. Befolgen Sie stets die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie niemals das Verfallsdatum.

WARNUNGEN:

- Flaschen und Getränkedosen dürfen nicht ins Gefrierabteil gelegt werden. Sie können platzen, wenn der Inhalt gefriert und kohlenensäurehaltige Getränke können sogar explodieren! Lagern Sie Limonade, Saft, Bier, Schaumweine usw. niemals im Gefrierfach.
- Nehmen Sie Speiseeis oder Eiswürfel nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach in den Mund. Das sehr kalte Eis kann auf den Lippen oder der Zunge gefrieren und zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Durch den Frost könnten Ihre Hände an der Nahrung festkleben.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Kühl- und/oder Gefrierschrank (z. B. elektrische Eismaschinen, Mixer usw.).

Eiswürfelbereitung

- Um Eiswürfel zuzubereiten, füllen Sie eine Eiswürfelschale zu drei Viertel mit kaltem Wasser und stellen diese mindestens 2 Stunden lang in das Gefrierabteil.
- Zum Entnehmen der Eiswürfel verdrehen Sie die Schale ein wenig oder halten sie ein paar Sekunden lang unter fließendes Wasser.
- Um die Zeit für die Eiswürfelbereitung zu verkürzen, können Sie den Modus „Schnellgefrieren“ wählen.

Energiespartipps

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Ratschläge zu befolgen um Energie zu sparen:

- Halten Sie die Anzahl der Türöffnungen begrenzt und lassen Sie die Türen nicht zu lange offen stehen, um einen Temperaturanstieg zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät weit von jeglicher Wärmequelle entfernt steht (direkte Sonne, Elektroheizung, Kochplatten etc.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter ein als nötig.
- Lagern Sie keine warmen Lebensmittel in dem Gerät oder Flüssigkeiten, die verdampfen. Lassen Sie heiße Lebensmittel und Getränke auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät stellen.
- Bei Stromausfall öffnen Sie die Türen des Geräts nicht.
- Stellen Sie das Gerät in einen gut belüfteten Raum ohne Feuchtigkeit. Lesen Sie bitte das Kapitel zur Aufstellung des Geräts nach.
- Befolgen Sie die Empfehlungen der Zeichnung auf Seite 17, welche die richtige Platzierung der Ablagen und der anderen Fächer des Geräts darstellt. Es handelt sich um die ideale Anordnung um Energie zu sparen.

Reinigung und Pflege

Aus Gründen der Hygiene müssen das Geräteinnere und das Zubehör regelmäßig gereinigt werden.



WARNUNG: Bevor Sie das Gerät reinigen oder abtauen, schalten Sie es aus und trennen es vom Stromnetz; Sie können auch die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalte ausschalten.

Gerät ausschalten

Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll:

- Entnehmen Sie den gesamten Inhalt aus dem Kühlschrank.
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose oder entfernen Sie die Sicherungen oder schalten den Schutzschalte aus.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich.
- Lassen Sie die Tür offen stehen um Geruchsbildung zu verhindern.

Abtauen des Kühlfachs

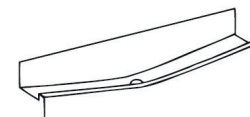
An der hinteren Wandfläche des Kühlschranks bildet sich Eis, wenn Wasser aus den Lebensmitteln in die Luft im Inneren des Geräts gelangt, dadurch wird die Kühlung der Lebensmittel erschwert.

Das Gefrierfach muss immer dann abgetaut werden, wenn die Eisschicht eine Dicke von ca. 4 mm erreicht hat. Das Fach muss auf alle Fälle mindestens 1 Mal im Jahr abgetaut werden.

Tauen Sie das Gerät wie folgt manuell ab:

1. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose oder entfernen Sie die Sicherungen oder schalten den Schutzschalte aus.

2. Nehmen Sie frische Lebensmittel aus dem Kühlschrank. Wickeln Sie die Lebensmittel ein und bewahren sie an einem kühlen Ort auf.
3. Lassen Sie die Kühlschranktür offen stehen und warten Sie, bis das Eis vollständig geschmolzen ist. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, empfehlen wir, einen Behälter mit heißem Wasser in das Gerät zu stellen. Das Wasser läuft über die Ablaufrinne ab (siehe nebenstehende Abbildung). Diese Ablaufvorrichtung verschmutzt sehr leicht und verursacht dann unangenehme Gerüche; machen Sie es sich zur Gewohnheit, sie regelmäßig zu reinigen (siehe Abschnitt „Reinigung“).
4. Reinigen und trocknen Sie das Innere des Kühlschrankfachs gründlich.
5. Legen Sie die Lebensmittel wieder in den Kühlschrank und stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Position.



WICHTIG:

Hohe Raumtemperaturen (z.B. an einem heißen Sommertag) und eine kalte Thermostateinstellung (**LED3** ou **LED4**) können dazu führen, dass der Kompressor durchgehend in Betrieb ist.

Grund: Wenn die Umgebungstemperatur höher ist, muss der Kompressor im Dauerbetrieb arbeiten, um die Temperatur im Geräteinneren niedrig zu halten. Der Kühlschrank kann dann keinen automatischen Abtauvorgang durchführen, denn das ist nur möglich, wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist (siehe auch Abschnitt „Abtauen“). Das führt zur Bildung einer dicken Eisschicht an der Rückwand des Kühlschrankabteils.

Stellen Sie in diesem Fall den Thermostat auf eine wärmere Einstellung (**LED1** oder **LED2**). Bei dieser Einstellung beginnt der Kompressor normalerweise wieder mit dem Ein- und Ausschalten und die Abtauautomatik arbeitet wieder.

Abtauen des Gefrierfachs

Während des Betriebs und bei geöffnetem Gefrierfach lagert sich im Inneren Feuchtigkeit in Form von Reif ab. Das Gefrierfach muss immer dann abgetaut werden, wenn die Eisschicht eine Dicke von ca. 4 mm erreicht hat. Das Fach muss auf alle Fälle mindestens 1 Mal im Jahr abgetaut werden.

Zum Abtauen können Sie einen Kunststoffschaber oder ein beliebiges Kunststoffutensil verwenden, jedoch niemals ein Metallinstrument oder ein elektrisches Gerät.

Vor dem Abtauen des Geräts den Stecker ziehen

Abtauen des Geräts:

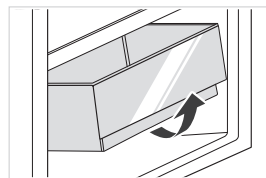
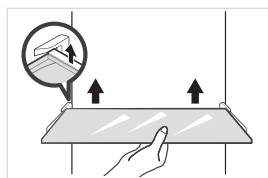
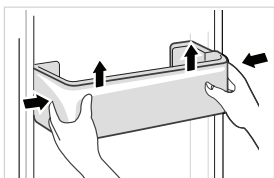
1. Wählen Sie einen Zeitpunkt, an dem das Gerät nur wenig gefüllt ist.
2. Verpacken Sie Ihre gefrorenen Lebensmittel in Gefrierbeutel und bewahren diese an einem kühlen Ort auf.
3. Lassen Sie die Tür offen stehen und wischen nach und nach das Wasser auf, während das Eis schmilzt.
4. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, können Sie einen Behälter mit heißem Wasser (50 °C) in das Fach stellen und die Tür schließen.
5. Nach dem Abtauen das Gerät reinigen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine anderen mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs als die vom Hersteller empfohlenen.

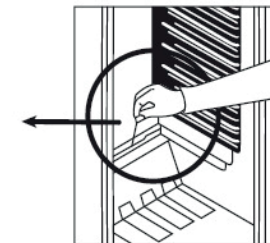
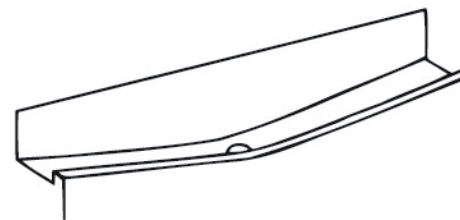
Verwenden Sie keine Enteisungssprays, sie können gesundheitsschädlich sein und/oder Substanzen enthalten, die den Kunststoff beschädigen.

Reinigung

1. Nehmen Sie die frischen Lebensmittel aus dem Kühlschrank, decken Sie diese ab und bewahren Sie sie an einem kühlen Ort auf.
2. Reinigen Sie das Geräteinnere und das Zubehör mit einem weichen Schwamm und lauwarmem Wasser, dem weißer Alkoholesig zugesetzt wurde.



3. Nach der Reinigung spülen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen die Teile sorgfältig ab.
4. Kontrollieren Sie die Ablauföffnung für Abtauwasser an der Rückseite des Kühlschranks auf Verstopfung (siehe nebenstehende Zeichnung). Falls die Öffnung verstopft ist, entfernen Sie die Verstopfung bitte mit einem Wattestäbchen.



5. Achten Sie auch darauf, die Türdichtung mit einem weichen Schwamm zu reinigen.
6. Wenn alles trocken ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Die Feuchtigkeit könnte sich in den Elektrokomponenten ansammeln und zu einer Stromschlaggefahr führen! Der heiße Dampf kann Schäden an den Kunststoffteilen verursachen.

Verwenden Sie zur Außen- und Innenreinigung des Geräts weder scheuernde oder ätzende Produkte noch Scheuerschwämme.

WICHTIG: Wenn die Kunststoffteile des Kühlschranks längere Zeit mit ÖL (tierischem oder pflanzlichem Öl) befleckt sind, werden sie leicht beschädigt und können rissig werden. Reinigen Sie verschmutzte Teile und waschen diese sofort mit heißem Wasser ab.

- Wenn sich auf dem Kondensator Staub ansammelt, erhöht sich der Stromverbrauch. Deshalb muss der Kondensator auf der Rückseite des Geräts einmal im Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger gereinigt werden.

Fehlerbehebung

Behebung von Funktionsstörungen

Eine Fehlfunktion kann auf ein kleines Problem zurückzuführen sein, das Sie mit Hilfe der folgenden Anweisungen selbst lösen können. Bevor Sie einen Techniker anrufen, überprüfen Sie bitte folgende Punkte:

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.	Der Stecker ist nicht oder nicht ordnungsgemäß eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
	Eine Sicherung ist geschmolzen oder defekt.	Kontrollieren Sie die Sicherung und tauschen diese bei Bedarf aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Reparaturen am Stromnetz müssen von einem Elektriker ausgeführt werden.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.		Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachgeschäfts.
Das Gerät kühlt zu stark.	Der Thermostat ist auf eine zu kalte Temperatur eingestellt.	Stellen Sie den Thermostat zeitweise auf eine wärmere Temperatur ein.
Das Gerät kühlt nicht ausreichend. Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Lesen Sie dazu den Abschnitt "Temperatureinstellung".
	Die Tür ist längere Zeit offen geblieben.	Öffnen Sie die Tür nicht länger als notwendig.
	Innerhalb der letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Lebensmittel im Gerät gelagert.	Stellen Sie den Thermostat zeitweise auf eine kältere Temperatur ein. Vermeiden Sie es, das Kühlschranninnere zu überladen.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Lesen Sie dazu den Abschnitt "Aufstellort".

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht gerade.	Stellen Sie die Füße ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Verschieben Sie das Gerät ein wenig.
	Einige Geräusche sind charakteristisch für Kühlgeräte.	Lesen Sie dazu den Abschnitt "Betriebsgeräusche".
Nach einer Änderung der Temperatureinstellung springt der Kompressor nicht sofort an.	Das ist normal und stellt keine Funktionsstörung dar.	Der Kompressor schaltet sich nach einer gewissen Zeit ein.
Auf dem Boden des Geräts oder den Ablagen befindet sich Wasser.	Die Ablauföffnung für das Abtauwasser ist verstopft.	Lesen Sie dazu den Abschnitt "Reinigung und Pflege".

Fehlercodes

LED3 und LED4 blinken	Störung des Kühltemperatursensors
LED1 und LED4 blinken	Störung des Umgebungstemperatursensors
LED2 und LED4 blinken	Störung des Abtaufühlers des Kühlschranks

- **Wenn Ihnen diese Punkte nicht dabei helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachgeschäfts.**
- **WICHTIG: Nur Servicetechniker sind fachkundig, um Reparaturen an diesem Gerät vorzunehmen. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen und sind nicht durch die Garantie gedeckt.**

Bei Abwesenheit oder längerer Nichtbenutzung

Falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, leeren Sie es aus, trennen es vom Stromnetz, reinigen es und lassen die Türen offen stehen, um die Bildung von Schimmel und unangenehmen Gerüche zu vermeiden.

Bei Stromausfall

- Wenn der Stromausfall nur kurze Zeit andauert, besteht kein Risiko, dass die Lebensmittel verderben. Halten Sie die Türen geschlossen. Die Betriebsautonomie Ihres Geräts ist je nach Beladung des Geräts deutlich verkürzt.
- Wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird, arbeiten die Kühl- und Gefrierabteile mit den vor dem Stromausfall eingestellten Einstellungen.
- Wenn der Ausfall länger andauert, legen Sie gefrorene Produkte und Tiefkühlkost in ein anderes Gefriergerät.
- Sobald Sie feststellen, dass ein Auftauen einsetzt, verzehren Sie die Lebensmittel so schnell wie möglich.
- Achtung! Jegliches einmal aufgetaute Lebensmittel darf nicht wieder eingefroren werden.
- Um zu vermeiden, dass das Gerät durch plötzliche Stromunterbrechungen und -Wiederherstellungen beschädigt wird, springt es nicht sofort wieder an, falls der Stromausfall kürzer als 5 Minuten ist.

Betriebsgeräusche

Folgende Geräusche sind für Kühlgeräte typisch:

- **Knacken:**

Dieses Geräusch ist zu hören, wenn der Kühlschrank abkühlt oder sich erwärmt (Materialausdehnung des Geräts).

- **Klappern:**

Dieses Geräusch ist zu hören, wenn der Kompressor anläuft oder wenn er anhält.

- **Kompressorgeräusch:**

Es handelt sich um das normale Geräusch des Motors. Dieses Geräusch zeigt an, dass der Kompressor normal läuft. Wenn der Kompressor anspringt, kann das Geräusch für kurze Zeit etwas lauter sein.

- **Gurgel- und Blubbergeräusche:**

Dieses Geräusch ist zu hören, wenn das Kältemittel durch die Spulen im Inneren des Systems fließt.

- **Geräusch von fließendem Wasser:**

Es handelt sich um das normale Geräusch des Wassers, das während des Abtauvorgangs in den Verdunstungsbehälter fließt. Dieses Geräusch kann während des Abtauprozesses, der im Inneren des Geräts durchgeführt wird, zu hören sein.

Umkehr der Türöffnungsrichtung

Lesen Sie die Anleitung zum Ändern der Türöffnungsrichtung Ihres Kühlschranks, die Sie unter folgender Adresse finden:

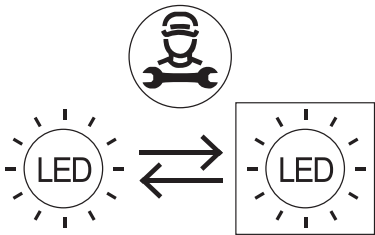


https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674196615_a_0

Innenbeleuchtung

Ihr Gerät verfügt über eine LED Beleuchtung. Dieser Beleuchtungstyp ist so konzipiert, dass er länger funktioniert als eine herkömmliche Glühbirne. Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts, falls Ihre Beleuchtung defekt sein sollte.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „G“.
Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von qualifizierten Ingenieuren ausgetauscht werden.



INFORMATION



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER→ (*)

A

A

Die in der Produktdatenbank erfassten Angaben zu den Modellen finden Sie auf der folgenden Webseite, indem Sie nach der Kennung Ihres Modells (*) suchen, die auf dem Energieetikett angegeben ist:

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für Ihr Gerät beträgt **10 Jahre**.

Internet-Link zur Website des Herstellers, auf der die in Punkt 4 a) des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Inhoudstafel

Voor het eerste gebruik	92
Uit de verpakking halen	92
Voor het eerste gebruik	92
Installatie	93
Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt	93
Klimaatklassen	94
Voldoende ventilatie	94
Waterpas zetten	94
Afmetingen van uw koelkast	95
Installatie van de inbouwset	96
Gebruik	101
Inschakeling	101
Beschrijving van het bedieningspaneel	101
Functies	101
De koudste zone van het koelcompartiment	103
Temperatuuraanduiding	103
Bewaren van voedingswaren in het koelkastcompartiment	104
Bewaren van voedingswaren in het koelcompartiment	105
Tips om voedingswaren in te vriezen	105
Bewaren van diepvriesproducten in het diepvriescompartiment	106
Ijsblokjes maken	110
Tips om energie te besparen	110
Reiniging en onderhoud	111
Het toestel uitschakelen	111
Ontdooien van het koelcompartiment	111
Ontdooien van het diepvriescompartiment	112
Haal de stekker uit het stopcontact vooral u het toestel ontdooit	113
Reiniging	113
Probleemoplossingsgids	115
Slechte werking verhelpen	115
In geval van langdurige afwezigheid of langdurig niet-gebruik	117
Bij stroomonderbreking	117
Geluiden tijdens de werking	117
Omkeren van de openingsrichting van de deur	118
Binnenverlichting	119

NL

90

91

Vóór het eerste gebruik

Uit de verpakking halen

- Verwijder de transportverpakking.
- Controleer of het toestel geen schade heeft geleden tijdens het transport. U mag in geen geval een beschadigd toestel aansluiten! Indien het toestel beschadigd is, dient u uw verkoper te contacteren.
- Verwijder alle tape en alle verpakkingsmateriaal aan de binnen- en buitenkant van het toestel.

Voor het eerste gebruik

- Reinig de binnenkant van het toestel met lauw water waaraan een beetje witte wijnazijn toegevoegd werd. Gebruik geen zeep of detergent, aangezien de geur indringend kan zijn. Wrijf na het reinigen het toestel volledig droog.
- U kunt white spirit gebruiken om lijmresten aan de buitenkant van het toestel te verwijderen.
- **Haal de stekker steeds uit het stopcontact of verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker uit vóór de reiniging.**

Installatie

Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt

WAARSCHUWING: Om te vermijden dat het toestel niet stabiel staat en de risico's die dat inhoudt te voorkomen, dient het geïnstalleerd te worden in overeenstemming met de instructies.

Het energieverbruik en de efficiënte werking van het toestel worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur. Daarom is het aangewezen om de volgende voorschriften in acht te nemen:

- Plaats uw koelkast/diepvriezer op een vlak en stabiel oppervlak. Uw toestel is zwaar wanneer het gevuld is met voedingswaren: het dient dus op een stevige en bestendige ondergrond te worden geplaatst.
- Het toestel moet in een droge en goed verluchte kamer worden geïnstalleerd, bij omgevingstemperatuur (minimaal **10 °C** en maximaal **43 °C**). Laat een ruimte van minstens 10 cm vrij rondom het toestel.
- Plaats nooit een toestel dat warmte afgeeft op de koelkast (microgolfoven, broodrooster, enz.)
- Het toestel mag niet aan rechtstreeks zonlicht worden blootgesteld.
- Het toestel mag niet aan vocht of regen worden blootgesteld.
- Het toestel mag niet naast een radiator, een kookvuur of eender welke andere warmtebron worden geplaatst.
- **Het toestel moet zodanig worden geïnstalleerd dat het stopcontact toegankelijk blijft.**
- **Zorg ervoor dat het toestel na de installatie niet op het voedingssnoer staat.**
- **Laat het toestel twee uur op de definitieve plaats vooraleer het aan te sluiten. Hierdoor kan de koelvloeistof stabiliseren.**

Klimaatklassen

Installeer het toestel enkel op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse waarvoor het toestel werd ontworpen (zie tabel hieronder).

De klimaatklasse staat op het kenplaatje op de buitenkant van het toestel.

De tabel hieronder geeft de juiste kamertemperatuur voor elke klimaatklasse weer:

Klimaatklassen	Omgevingstemperatuur
SN	Van +10 tot +32 °C
N	Van +16 tot +32 °C
ST	Van +16 tot +38 °C
T	Van +16 tot +43 °C

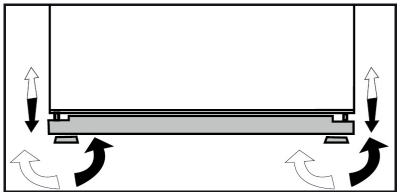
Uw koelkast ERCVI180-55miB2 behoort tot klasse "SN/N/ST/T." **Het zou kunnen dat uw toestel minder goed werkt onder en boven de aangeduide waarden van de omgevingstemperatuur. Voedingsmiddelen zouden dan kunnen bederven.**

Voldoende ventilatie

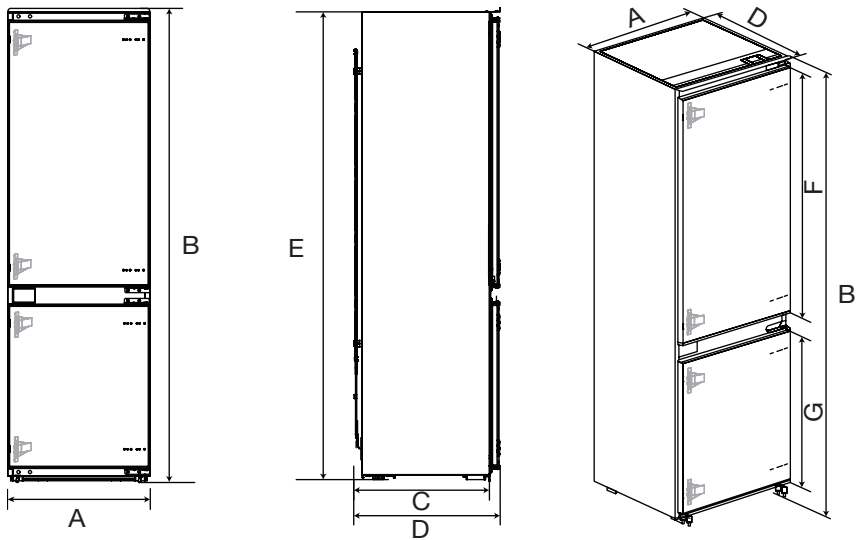
- Let erop dat de lucht altijd vrij rond het toestel kan circuleren.
- Zorg er om een goede werking te garanderen van uw toestel voor dat de ventilatieopeningen vrij blijven en laat minstens 20 cm boven, 10 cm aan de achterkant en 2 cm aan weerszijden van het toestel vrij.
- Indien uw toestel naast een andere koelkast of een diepvriezer dient te worden geplaatst, let er dan op dat de twee toestellen niet vlak naast elkaar staan om condensatievorming aan de buitenkant te vermijden.

Waterpas zetten

Opdat het toestel zonder trillingen werkt, moet het waterpas worden gezet. Verstel hiervoor de twee in de hoogte verstelbare poten vooraan om het toestel perfect waterpas te zetten.



Afmetingen van uw koelkast



Breedte	Totale hoogte	Diepte voor de behuizing	Totale diepte	Hoogte voor de behuizing
A	B	C	D	E
540	1785	510	550	1770

Hoogte van de deur van de koelkast	Hoogte van de deur van de diepvriezer
F	G
1007	620.5

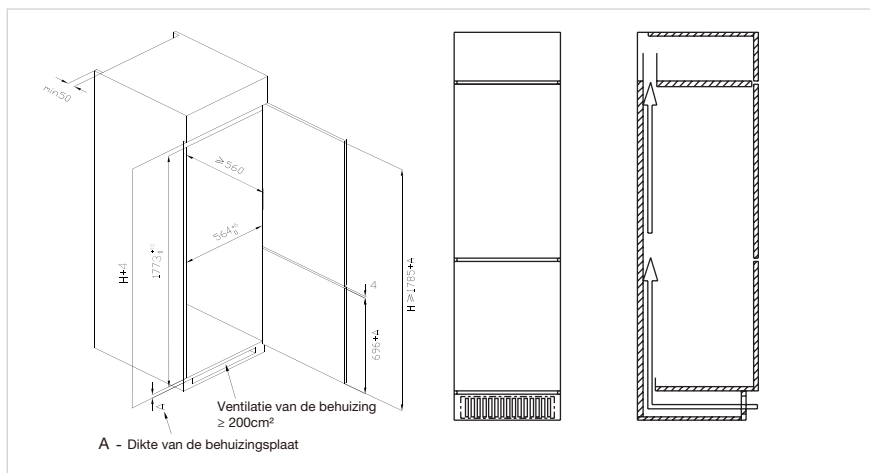
Opmerking: alle afmetingen zijn in mm

Installatie van de inbouwset

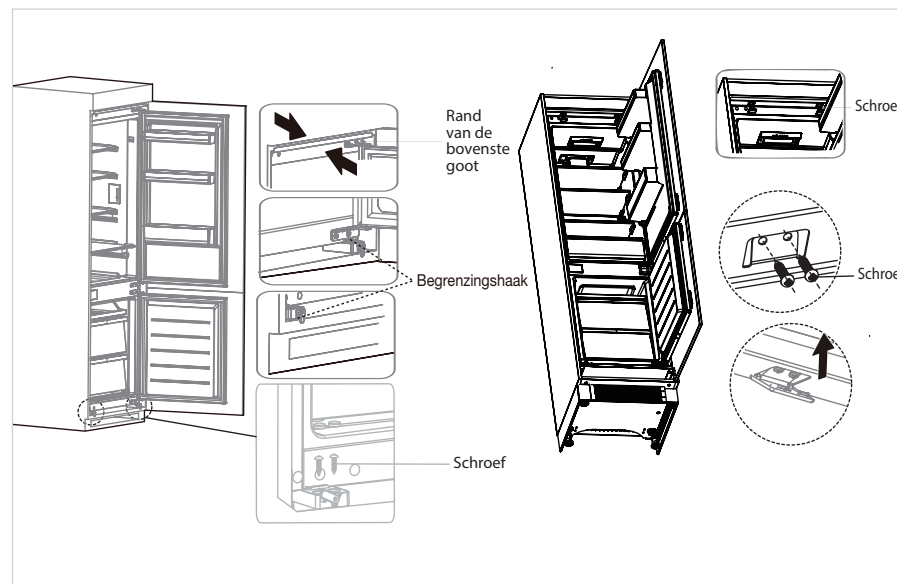
Volg de stappen in de schema's hieronder om uw toestel in te bouwen of neem contact op met een gekwalificeerd vakman.

OPGELET: Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact voor u het toestel inbouwt.

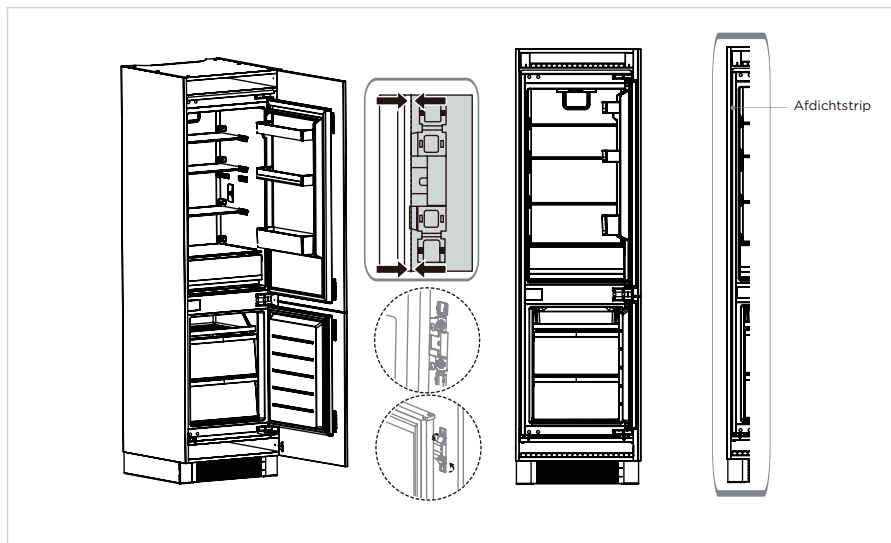
Minimum afmetingen van de behuizing



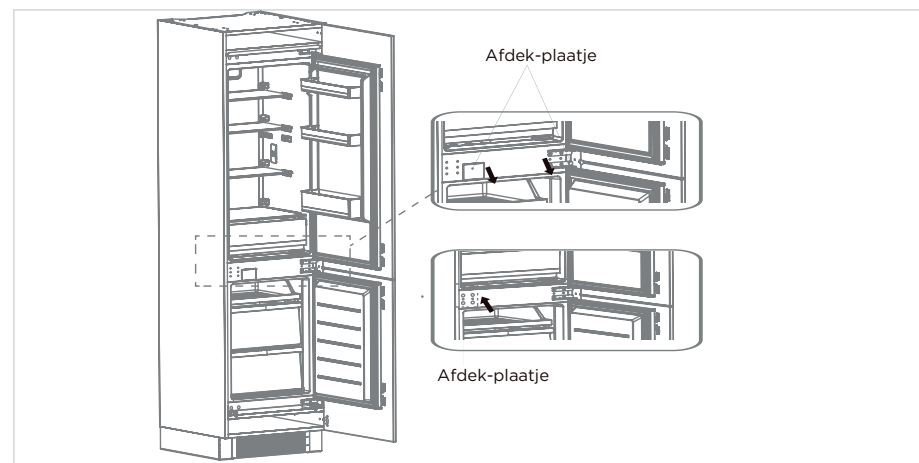
1. Duw de koelkast in de kast en plaats ze zo dat de rand van de bovenste goot de bovenste rand van de behuizing volledig raakt en dat de begrenzingshaak op de steunpoot de onderrand van de behuizing volledig raakt.



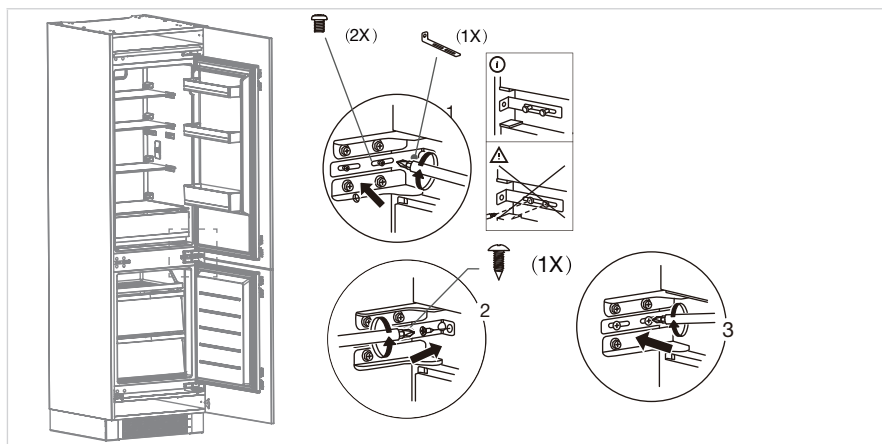
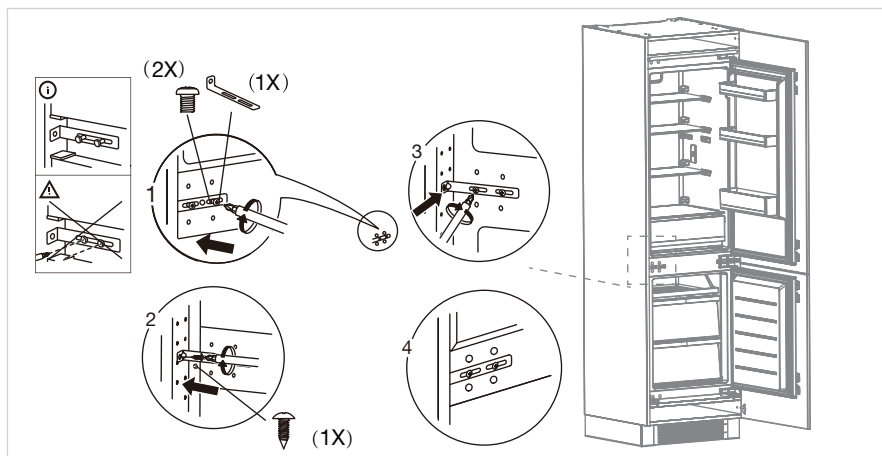
2. Maak de steunpoot met schroeven vast. Plaats dan de afdekplaatjes.
3. Maak de bovenste goot boven aan de binnenkant met de schroeven vast. Plaats dan de afdekplaatjes.



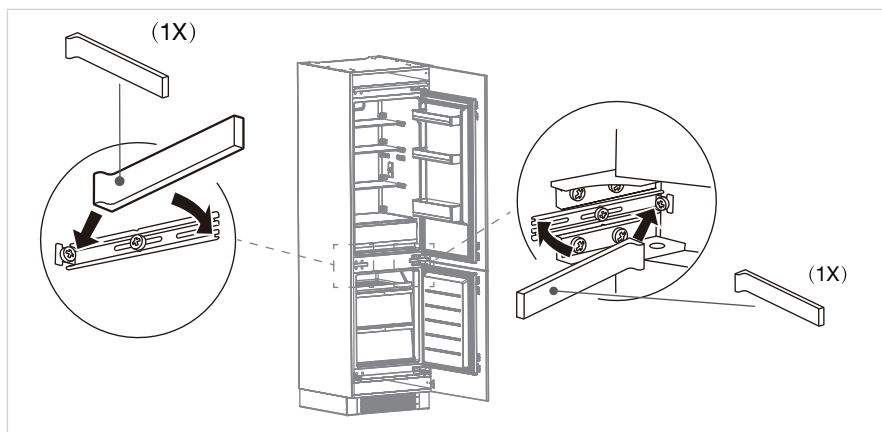
4. Open de onderste deur van de behuizing zo ruim mogelijk en open de onderste deur van de koelkast tot dezelfde positie. Schuif met het bevestigingsblok om na te gaan of de binnenrand afgelijnd is met de laagste rand van de deur van de koelkast. Maak dan de bevestigingen met schroeven aan de deur van de kast vast en plaats vervolgens de afdekplaatjes. Maak het bovenste deel van de deur van de koelkast op dezelfde manier vast. Verander de vaste positie van de verstelbare voet en van de onderste scharnier. Maak ze dan opnieuw vast.
5. Haal de afdichtstrip uit de zak met toebehoren en plaats hem in de ruimte tussen de behuizing en de koelkast. De installatie is voltooid.
6. Optie (drager links): Verwijder het deksel en de afdekkingen van de gaten en plaats de afdekkingen aan de andere kant.



7. Plaats de drager links als volgt.



8. Optie (houder van de linkse drager)



Gebruik

Inschakeling



- Sluit uw toestel aan op een geaard en gemakkelijk toegankelijk stopcontact. De lichtjes van het bedieningspaneel gaan aan.
- Wanneer de deur wordt geopend, gaat de binnenverlichting van het koelcompartiment branden.

Voor u de stekker van het toestel voor het eerst in het stopcontact steekt, dient u het toestel twee uur te laten rusten wanneer het in verticale positie werd vervoerd of 24 uur wanneer het in horizontale positie werd vervoerd, zodat het koelgas opnieuw in de compressor kan afdalen. Het niet-naleven van deze termijn kan de compressor beschadigen.

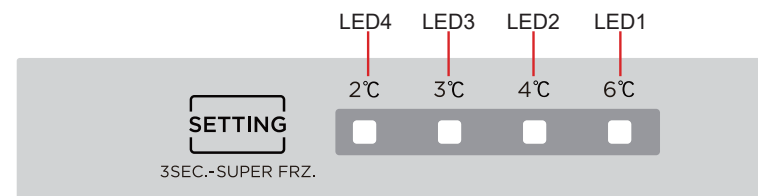
Beschrijving van het bedieningspaneel

Wanneer het koelsysteem de eerste keer onder spanning wordt gebracht, gaan alle iconen op het weergavepaneel twee seconden lang aan.

Functionies

• Temperatuurregeling

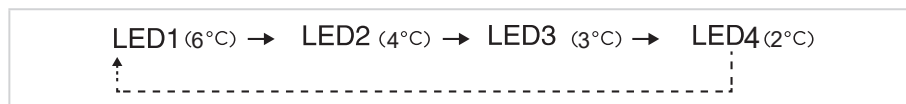
Om de temperatuur in te stellen, drukt u enkele keren op de toets **SETTING** tot u de gewenste instelling bereikt (tussen 2 en 8 °C). Het controlelampje van de geselecteerde temperatuur gaat branden.



De aanbevolen temperatuurinstelling is als volgt :

- Koelkast: **4 °C**
- Vriezer: **-18 °C**

Dit is de volgorde van de mogelijke instellingen:



• Selectie van de modi

Naast de temperatuurinstelling zijn er ook twee modi. Druk op de toets  om de gewenste modus in te stellen.

Modus Super Freeze (snel invriezen)

Met deze modus kan de temperatuur van het diepvriesvak snel verlaagd worden zodat voedingsmiddelen sneller ingevroren worden.

- Druk 5 seconden op de knop  om deze modus te activeren.
- Vijftien seconden later gaan de lampjes **LED1** en **LED2** aan.
- De temperatuur van de diepvriezer wordt ingesteld op **-25 °C** indien de omgevingstemperatuur lager is dan 20 °C of op **-30 °C** indien de omgevingstemperatuur hoger is dan 20 °C.
- Deze modus wordt na 40 uur automatisch uitgeschakeld. Het toestel gaat dan terug naar de voordien geselecteerde modus.

Modus Super Cool (snel koelen)

Hiermee kan u voeding die in de koelkast geplaatst worden snel afkoelen. Indien u grote hoeveelheden verse voeding wil invriezen, is het best om deze functie vooraf in te schakelen.

- Druk 3 seconden op de knop  om deze modus te activeren.
- Vijftien seconden later gaan de lampjes **LED3** en **LED4** aan.
- De temperatuur van de koelkast is ingesteld op **2 °C**.
- Deze modus wordt na 6 uur automatisch uitgeschakeld. Het toestel gaat dan terug naar de voordien geselecteerde modus.

• Stand-by

Houd de toets  10 seconden ingedrukt om het toestel in waakstand te zetten wanneer het aanstaat. Het weergavescherm gaat uit. Alle functies van de koelkast en de diepvriezer zijn uitgeschakeld.

Druk nogmaals kort op de toets  om uw koelkast opnieuw normaal te gebruiken.

De koudste zone van het koelcompartiment

- Het symbool  geeft de koudste zone van uw koelkast aan, waar de temperatuur lager is dan of gelijk is aan 4 °C. Deze zone bevindt zich in het onderste deel van het koelcompartiment, zoals aangegeven op het schema op de volgende pagina.
- De legplanken kunnen worden verwijderd. Let er steeds op dat de legplank zich ter hoogte van de sticker bevindt om de temperatuur in deze zone te kunnen garanderen.

Temperatuuraanduiding

- Voor een goede bewaring van de voedingsmiddelen in uw koelkast, met name in de koudste zone, dient de melding “OK” weergegeven te worden op de temperatuurindicator. Indien de melding “OK” niet weergegeven wordt, is de gemiddelde temperatuur van die zone te hoog. Wijzig de instelling van de temperatuur van de koelkast naar een hogere stand.



Onjuiste instelling



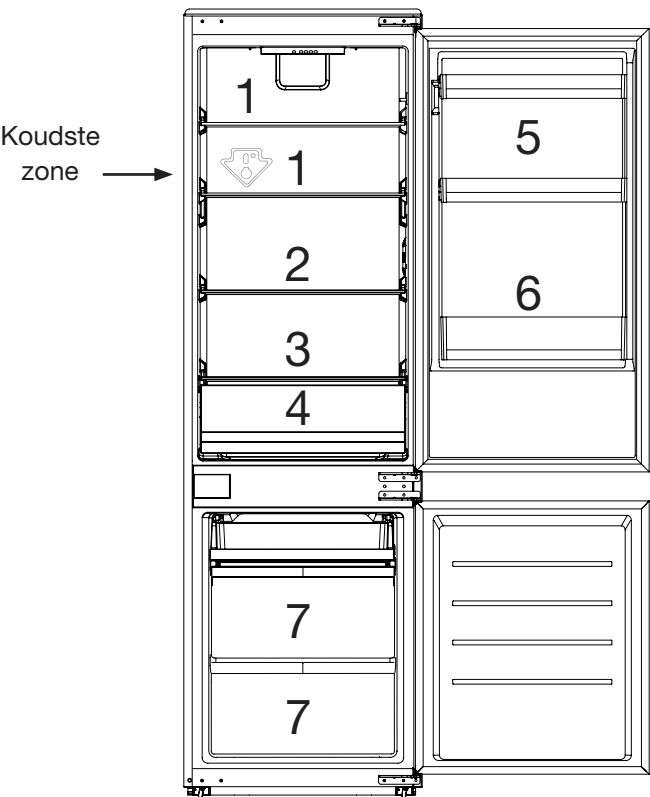
Correcte instelling

- Bij elke wijziging van de instelling van de thermostaat, wacht u tot de temperatuur aan de binnenkant van het toestel zich gestabiliseerd heeft alvorens, indien noodzakelijk over te gaan tot een nieuwe instelling. Stel de temperatuur trapsgewijs opnieuw in en wacht minstens 12 uur voor u de temperatuur opnieuw controleert en eventueel wijzigt.
- Nadat u het toestel heeft gevuld met verse voedingswaren of nadat de deur herhaaldelijk werd geopend (of lange tijd open stond), is het normaal dat de melding “OK” niet op de temperatuurindicator verschijnt; Wacht minstens 12 uur voor u de temperatuur al dan niet opnieuw aanpast.

Bewaren van voedingswaren in het koelkastcompartiment

In een koelkast is de temperatuur niet gelijkmatig (met uitzondering van toestellen met geventileerde of dynamische koeling) waardoor er voor elk soort voeding de juiste zones zijn.

Uw voedingswaren zullen beter bewaard worden wanneer u ze in de koelzone plaatst die het best bij hun aard past. Raadpleeg de onderstaande afbeelding voor het bewaren van voedingsmiddelen.



1	Melkproducten, kaas, andere voedingsmiddelen
2	Flessen
3	De koudste zone: Vlees, charcuterie, vis
4	Groenten en fruit
5	Boter, eieren en kruiden
6	Flessen en andere dranken
7	Bewaren van diepgevroren voedingsmiddelen, ijsblokjes maken, invriezen

Bewaren van voedingswaren in het koelcompartiment

- Plaats enkel verse, gekuiste en in geschikte verpakkingen of recipiënten verpakte voedingswaren in het toestel. Gewassen vlees en vis moeten in plastic of huishoudfolie worden gewikkeld en bij voorkeur binnen twee dagen worden geconsumeerd.
- Groenten en fruit kunnen rechtstreeks in de groentebak worden opgeborgen. U hoeft ze niet apart te verpakken.
- Om een correcte luchtcirculatie mogelijk te maken, mag u de legplanken nooit met papier of plastic folie bedekken.

Voedingswaren	Bewaartermijn
Eieren, marinades, gerookt vlees	Tot 10 dagen
Kaas	Tot 10 dagen
Wortelgroenten	Tot 8 dagen
Verse boter	Tot 7 dagen
Desserts, fruit, kant-en-klare maaltijden, vers gehakt	Tot 2 dagen
Vis, vers gehakt, zeevruchten	1 dag

Tips om voedingswaren in te vriezen

- Laat de bereide voedingswaren volledig afkoelen. Koel indien mogelijk de voedingswaren in de koelkast alvorens ze in te vriezen.
- Denk na over de manier waarop u de voedingswaren wilt bereiden alvorens ze in te vriezen.
- Vries de voedingswaren niet in in metalen recipiënten wanneer u van plan bent ze rechtstreeks in de microgolfoven te plaatsen wanneer u ze uit de diepvriezer haalt.
- Gebruik diepvrieszakjes, zakjes in polyethyleen, bewaar dozen in plastic, aluminiumfolie voor zure voedingswaren (zoals citrusvruchten).
- Gebruik geen fijne doorzichtige folie of glas. Gebruik geen gebruikte recipiënten van voedingswaren (tenzij ze eerst correct werden gereinigd).
- Denk eraan om de lucht uit het recipiënt zo veel mogelijk te laten ontsnappen. U kunt een speciale vacuümpomp kopen om de overvloedige lucht uit de verpakking weg te zuigen.

- Laat een kleine hoeveelheid lucht wanneer u vloeistoffen invriest zodat ze kunnen uitzetten.
- U kunt de ruimte van de diepvriezer efficiënter gebruiken wanneer u vloeistoffen (of vaste stoffen samen met vloeistoffen, zoals ragout) invriest in rechthoekige of vierkante blokken.

Bewaren van diepvriesproducten in het diepvriescompartiment

- Uw toestel draagt de vermelding "4 sterren"  d.w.z. dat u diepgevroren voedingswaren kunt bewaren, verse producten kunt invriezen en ijsblokjes kunt maken.
- Bij het inschakelen van het toestel raden we aan 2 uur te wachten voor u verse voedingswaren in het diepvriescompartiment plaatst. Indien het toestel reeds werkt, moet u niet wachten.

Bewaartermijnen van vlees, vis en zeevruchten

Voedingswaren	Verpakking	Max. bewaar-duur
Biefstuk	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	6 tot 8 maanden
Lamsvlees	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	6 tot 8 maanden
Kalfsgebraad	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	6 tot 8 maanden
Kalfsvlees in stukken gesneden	Hermetisch gesloten diepvriesdoos	6 tot 8 maanden
Lamsvlees in stukken gesneden	Hermetisch gesloten diepvriesdoos	4 tot 6 maanden
Orgaanvlees	Hermetisch gesloten diepvriesdoos	1 tot 3 maanden
Worsten	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	-
Versneden gevogelte	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	4 tot 6 maanden
Wild, in stukken gesneden en ontbeend (2,5 kg max.)	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	6 tot 8 maanden

Voedingswaren	Verpakking	Max. bewaar-duur
Zoetwatervis (forel, karper, meerval...)	Zonder schubben, zorgvuldig schoongemaakt, gedroogd, zonder staart of kop	2 maanden
Magere vis (zeewolf, tarbot...)		4 maanden
Vette vis (tonijn, zalm, makreel, ansjovis...)	Verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	2 tot 4 maanden
Zeevruchten	Schoongemaakt, gedroogd, verpakt in papier of speciale diepvriesfolie	4 tot 6 maanden
Escargots	In zout water, in een hermetisch gesloten diepvriesdoos	3 maanden

Bewaartermijnen van groenten en fruit

Voedingswaren	Verpakking	Max. bewaar-duur
Groene boontjes	Gewassen, schoongemaakt en gekookt	10 tot 13 maanden
Boontjes (andere)	Gewassen, schoongemaakt en gekookt	12 maanden
Kool	Gewassen, versneden en gekookt	6 tot 8 maanden
Wortelen	Gewassen, in rondjes gesneden en gekookt	12 maanden
Pepers	Zonder steeltje of pitjes, in twee gesneden en gekookt	8 tot 10 maanden
Spinazie	Gewassen en gekookt	6 tot 9 maanden
Kool, broccoli	Zonder blad, in roosjes	10 tot 12 maanden
Aubergines	Gewassen en in schijven of stukjes gesneden	10 tot 12 maanden
Maïs	Gewassen, als kolf of in korrels	12 maanden
Appel	Geschild, gesneden	8 tot 10 maanden
Abrikozen, perziken	Ontpit	4 tot 6 maanden
Rood fruit, bessen	Gewassen	8 tot 12 maanden
Gekookt fruit, compote	Met 10% toegevoegde suiker	12 maanden
Pruimen, kersen	Gewassen, zonder steeltje	8 tot 12 maanden

Bewaartermijnen van zuivelproducten

Voedingswaren	Verpakking	Max. bewaarduur
Melk in brik of in een fles	In de originele verpakking	2 tot 3 maanden
Kaas (uitgezonderd plattekaas)	In sneetjes in de originele verpakking of in speciale diepvriesfolie	6 tot 8 maanden
Boter, margarine	In de originele verpakking	6 maanden

Bewaartermijnen van pasta

Voedingswaren	Max. bewaarduur	Ontdooien op omgevingstemperatuur	Ontdooien in de oven
Brood	4 tot 6 maanden	2 tot 3 uur	4 tot 5 minuten (220-225 °C)
Koekjes	3 tot 6 maanden	1 uur	5 tot 8 minuten (190-200 °C)
Taart	1 tot 3 maanden	2 tot 3 uur	5 tot 10 minuten (200-225 °C)
Pastei	1,5 maanden	3 tot 4 uur	5 tot 8 minuten (190-200 °C)
Taart, pizza	2 tot 3 maanden	2 tot 4 uur	15 tot 20 minuten (200 °C)

Bewaartips

- Plaats geen warme schotels in de diepvriezer. Laat ze eerst afkoelen. De reeds diepgevroren voedingswaren zouden kunnen bederven. Plaats verse voedingswaren die u wilt invriezen in de bovenste lade en gebruik de onderste lades om reeds ingevroren producten te bewaren. Plaats geen reeds ingevroren producten bij verse producten.
- Wanneer u voedingswaren wenst in te vriezen (vlees, gehakt, vis, enz.), verdeelt u ze best in porties zodat ze in één keer kunnen worden opgegeten.
- Vries geen voedingswaren in die al ontdooid zijn. Dit houdt risico's in voor uw gezondheid, zoals bijvoorbeeld voedselvergiftiging.
- Bevroren vlees moet na het ontdooien zoals vers vlees bereid worden. Wanneer het vlees niet bereid wordt na het ontdooien, mag het nooit opnieuw ingevroren worden.

- Wanneer u diepgevroren voedingswaren koopt, moet u nagaan of ze in goede omstandigheden diepgevroren zijn en of de verpakking niet beschadigd is.
- Bij het wegbergen van diepgevroren voedingswaren moeten de bewaarvoorwaarden die aangegeven zijn op de verpakking in acht worden genomen. Wanneer er geen instructies zijn, moeten de voedingswaren zo snel mogelijk worden geconsumeerd.
- De voedingswaren moeten in gepaste verpakkingen worden vervoerd om de kwaliteit van de voeding in stand te houden en moeten ze zo snel mogelijk opnieuw in de diepvriezer worden geplaatst.
- Wanneer de verpakking van diepgevroren voeding vochtig is en slecht ruikt, is de voeding daarvoor misschien in slechte omstandigheden bewaard. Bewaar deze voeding niet!
- De bewaartermijn van diepgevroren voeding verandert in functie van de omgevingstemperatuur, van het herhaald openen en sluiten van de deur, van de instelling van de temperatuur, van het type voeding en van de tijd die verstreken is tussen het moment waarop de voeding werd gekocht en het moment waarop ze in de diepvriezer werd geplaatst. Neem altijd de instructies in acht die vermeld staan op de verpakking en overschrijd nooit de uiterste houdbaarheidsdatum.

WAARSCHUWINGEN:

- Flessen en blikjes mogen niet in het diepvriescompartiment worden geplaatst. Ze kunnen breken wanneer de inhoud bevroert. Gashoudende dranken kunnen zelfs ontploffen! Bewaar nooit limonade, vruchtensap, bier, schuimwijn enz. in het diepvriescompartiment.
- Eet geen ijs of stop geen ijsblokjes in de mond wanneer deze net uit het diepvriescompartiment komen. Het erg koude ijs kan bevriezen op uw lippen of tong en kan u verwonden.

- Raak diepgevroren voedingswaren niet aan met natte handen. De vorst kan uw handen aan de voedingswaren doen kleven.
- Gebruik geen elektrische toestellen in de koelkast en/of diepvriezer (bijvoorbeeld elektrische sorbetmachines, mixers, enz.).

Ijsblokjes maken

- Om ijsblokjes te maken, vult u een ijsblokjesbakje tot drie vierde van de rand met koud water en plaatst u het langer dan 2 uur in het diepvriescompartiment.
- Om de ijsblokjes eruit te halen, draait u het bakje lichtjes of houdt u het enkele seconden onder stromend water.
- Om de tijd die nodig is om ijsblokjes te maken te verkorten, kunt u de modus “Snel invriezen” selecteren.

Tips om energie te besparen

We raden u aan het volgende advies na te leven om energie te besparen:

- Beperk het openen van de deuren en laat de deuren niet te lang openstaan om te vermijden dat de temperatuur in het toestel stijgt.
- Controleer of het toestel zich ver van warmtebronnen bevindt (rechtstreeks zonlicht, elektrische verwarming, kookplaat...).
- Stel de temperatuur niet in op een lagere temperatuur dan nodig.
- Bewaar geen warme voedingsmiddelen of vloeistoffen die mogelijk kunnen verdampen in het toestel. Laat warme voedingsmiddelen afkoelen tot kamertemperatuur vooraleer ze in het toestel te plaatsen.
- Open bij een stroomonderbreking de deuren van het toestel niet.
- Plaats het toestel in een goed verluchte vochtvrije ruimte. Zie het hoofdstuk over de installatie van uw toestel.
- Volg de aanbevelingen van het schema op pagina 17 waar de juiste positie van de legplanken en andere compartimenten van het toestel vermeld worden. Dit is de ideale opstelling om energie te besparen.

Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen dienen de binnenkant van het toestel en de accessoires erin regelmatig gereinigd te worden.



WAARSCHUWING: Schakel vóór het reinigen het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact. U kunt ook de zekeringen vervangen of de stroomonderbreker uitschakelen.

Het toestel uitschakelen

Om het toestel volledig uit te schakelen haalt u de stekker uit het stopcontact.

Indien het toestel gedurende lange periode niet wordt gebruikt:

- Maak de koelkast leeg.
- Schakel het toestel uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact of verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker uit.
- Reinig het toestel zorgvuldig.
- Laat de deur openstaan om geurvorming te vermijden

Ontdooien van het koelcompartiment

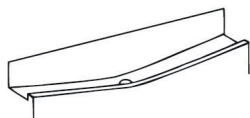
Wanneer water in voedingsmiddelen zich in de lucht binnenin het toestel verspreidt, ontstaat er rijm op de achterkant van het de koelkast, waardoor het koelen van uw voedingsmiddelen wordt bemoeilijkt.

Dit compartiment moet steeds worden ontdoed de rijm ongeveer 4 mm dik is. In alle gevallen dient het compartiment minstens 1 keer per jaar worden ontdooid.

Ontdooi het toestel manueel als volgt:

1. Haal de stekker uit het stopcontact, verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker uit.
2. Haal verse voedingsmiddelen uit de koelkast. Pak de voedingsmiddelen in en bewaar ze op een koele plek.

3. Laat de deur van de koelkast open staan en wacht tot de rijm volledig smelt. Om het proces te versnellen, kunt u een recipiënt met warm water in het toestel zetten. Het water wordt afgevoerd via de afvoergoot (zie afbeelding hiernaast). Deze afwateringsvoorziening wordt erg makkelijk vuil en veroorzaakt onaangename geuren; Reinig ze regelmatig (zie paragraaf "Reiniging").
4. Reinig de binnenkant en droog deze zorgvuldig uit.
5. Plaats de voedingsmiddelen terug en stel de thermostaat in op de gewenste stand.



BELANGRIJK:

Hoge omgevingstemperaturen (bij een warme zomerdag bijvoorbeeld) en een koude instelling op de thermostaat (**LED3** of **LED4**) kunnen ervoor zorgen dat de compressor doorlopend blijft werken.

Reden: Wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, dient de compressor onafgebroken te werken om de temperatuur in het toestel laag te houden.

De koelkast kan dan geen automatische ontdooiing starten aangezien deze operatie enkel mogelijk is wanneer de compressor niet werkt (zie ook de paragraaf "Ontdooiing"). Hierdoor wordt een dikke laag rijm gevormd op de achterwand van het koelcompartiment.

Zet in dat geval de thermostaat op een warmere instelling (**LED1** of **LED2**). Met deze instelling schakelt de compressor normaal gezien opnieuw aan en uit en gaat de automatische ontdooiing voort.

Ontdooiing van diepvriescompartiment

Tijdens het gebruik en wanneer het diepvriescompartiment open staat, wordt het vocht aan de binnenkant omgezet in rijm. Dit compartiment moet steeds worden ontdooid wanneer de rijm ongeveer 4 mm dik is. Het vak moet hoe dan ook **minstens 1 keer per jaar worden ontdooid**.

Bij het ontdooien kunt u een schraper in kunststof of een ander voorwerp in kunststof gebruiken. Gebruik nooit een metalen voorwerp of een elektrisch toestel.

Haal de stekker uit het stopcontact vooraleer over te gaan tot ontdooiing

Het toestel ontdooien:

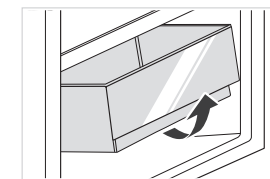
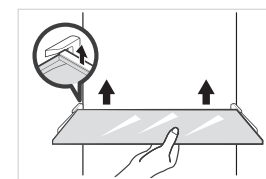
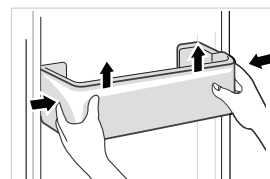
1. Kies het ogenblik waarop uw toestel weinig gevuld is.
2. Verpak de verse en diepgevroren voeding diepvrieszakken en bewaar op een koele plek.
3. Laat de deur openstaan en wrijf stelselmatig droog.
4. Om het ontdooiproces te versnellen, kunt u een recipiënt met warm water (50 °C) in het compartiment plaatsen en de deur sluiten.
5. Eens het ontdooien klaar is, reinigt u het toestel.

WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant om het ontdooiingsproces te versnellen.

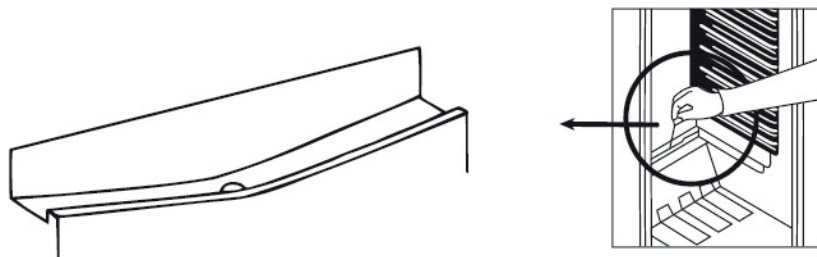
Gebruik geen ontdooiproducten in spuitbusvorm, want deze kunnen de gezondheid schaden en/of substanties bevatten die de kunststof aantasten.

Reiniging

1. Haal de verse voedingswaren uit de koelkast, dek af en bewaar op een koele plek.
2. Reinig het toestel en de accessoires met lauw water met een beetje witte azijn.



3. Spoel na het reinigen met zuiver water en maak de onderdelen zorgvuldig schoon.
4. Controleer of de afvoeropening voor het dooiwater op de achterwand van de koelkast niet verstopt is (raadpleeg het schema hiernaast). Indien de opening verstopt is, maakt u deze vrij met een wattenstaafje.



5. Reinig de afdichting van de deur regelmatig met een zachte spons.
6. Eens alles droog is, kan het toestel opnieuw opgestart worden.

Maak het toestel nooit schoon met een stoomreiniger. Er kan zich vocht in de elektrische onderdelen opstapelen, wat een risico op elektrische schokken met zich meebrengt! De hete stoom kan de onderdelen uit kunststof beschadigen.

Gebruik nooit schuurmiddelen, bijtende producten of schuursponzen om de binnen- of buitenkant van uw toestel te reinigen.

BELANGRIJK: Wanneer de onderdelen in kunststof lange tijd olievlekken (dierlijk of plantaardig) bevatten, worden deze makkelijk aangetast en kunnen ze barsten vertonen. Reinig en was de vuile onderdelen onmiddellijk af met warm water.

- Het opstapelen van stof op de condensator zorgt voor een hoger energieverbruik. Daarom dient de condensator aan de achterkant van het toestel één keer per jaar met een zachte borstel of een stofzuiger te worden schoongemaakt.

Probleemoplossingsgids

Slechte werking verhelpen

Slechte werking kan te wijten zijn aan een klein probleem dat u zelf kunt oplossen door de onderstaande instructies te volgen. Voer de volgende controles uit alvorens een technicus te bellen.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het toestel gaat niet aan.	De stekker zit niet of niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker in stopcontact.
	De zekering is gesmolten of defect.	Kijk de zekering na en vervang ze indien nodig.
	Het stopcontact is defect.	Herstellingen aan het net dienen door een elektricien te worden uitgevoerd.
De binnenverlichting werkt niet.		Contacteer de dienst na verkoop van uw verkoper.
Het toestel koelt te snel af.	De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur.	Stel de thermostaat tijdelijk in op een warmere temperatuur.
Het toestel koelt niet voldoende.	De temperatuur is slecht afgesteld.	Raadpleeg de paragraaf "Temperatuurregeling".
	De deur bleef lange tijd openstaan.	Open de deur niet langer dan nodig.
	Een grote hoeveelheid warme voedingswaren werd in het toestel geplaatst in de loop van de laatste 24 uur.	Stel de thermostaat tijdelijk in op een lagere temperatuur. Vermijd de koelkast te vol te laden.
	Het toestel bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de paragraaf "Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt".

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Ongewone geluiden.	Het toestel staat niet recht.	Verstel de poten.
	Het toestel raakt de muur of andere voorwerpen.	Verplaats het toestel een beetje.
	Bepaalde geluiden zijn kenmerkend voor koeltoestellen.	Raadpleeg de rubriek "Geluiden tijdens de werking".
De compressor start niet onmiddellijk na een wijziging van de temperatuurstelling.	Dit is normaal, dit is geen storing.	De compressor start na een tijdje.
Er ligt water op de bodem van het toestel of op de plankjes.	De opening van het dooiwater is verstopt.	Raadpleeg de paragraaf "Reiniging en onderhoud".

Codes van de pannes

LED3 en LED4 knipperen	Probleem met de temperatuursensor van de koelkast
LED1 en LED4 knipperen	Probleem met de sensor voor de omgevingstemperatuur
LED2 en LED4 knipperen	Probleem met de sonde voor het ontdooien van de koelkast

- **Probeer het toestel niet zelf te herstellen indien onderstaande elementen u niet helpen bij het oplossen van uw specifiek probleem. Neem contact op met de dienst na verkoop van uw winkel.**
- **BELANGRIJK:** Enkel de onderhoudstechnici zijn bevoegd om herstellingen aan dit toestel uit te voeren. Niet-conforme herstellingen kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en worden niet gedekt door de garantie.

In geval van langdurige afwezigheid of langdurig niet-gebruik

Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel lange tijd niet gebruikt. Maak het leeg, maak het schoon en laat de deur openstaan om schimmelvorming en onaangename geuren in het toestel te vermijden.

Bij stroomonderbreking

- Indien de panne van korte duur is, is er geen enkel risico en zullen de voedingswaren niet worden aangetast. Open de deuren echter niet. De autonomie van uw toestel ligt gevoelig lager, afhankelijk van de mate waarin het gevuld is.
- Wanneer het toestel opnieuw wordt ingeschakeld, werken het koelkast- en diepvriescompartiment met de instellingen die voor de stroompanne werden ingesteld.
- Bij een langdurige panne verplaatst u de diepvriesproducten en ingevroren producten naar een andere diepvriezer.
- Wanneer u ziet dat de voedingsmiddelen beginnen te ontdooien, dient u ze zo snel mogelijk op te eten.
- **Opgelet!** Ontdooide voedingsmiddelen mogen niet opnieuw ingevroren worden.
- Om schade aan het toestel bij stroomonderbrekingen en het plotse terug inschakelen van de elektriciteit te vermijden, mag u het toestel niet onmiddellijk opstarten indien de stroompanne korter was dan 5 minuten.

Geluiden tijdens de werking

De volgende geluiden zijn kenmerkend voor koeltoestellen:

- **Gekraak**

U kunt het ook horen wanneer de koelkast aan het afkoelen of opwarmen is (uitzetting van de materialen van het toestel).

- **Geratel:**

Dit geluid is te horen wanneer de compressor heropstart of wanneer hij stilvalt.

- **Lawaai van de compressor:**

Het gaat om het normale geluiden van de motor. Dit geluid geeft aan dat de compressor normaal werkt. Wanneer de compressor aanslaat, kan dit geluid gedurende een kort ogenblik iets intenser zijn.

- **Geluid van bellen en gerommel:**

Dit geluid is te horen wanneer de koelvloeistof in de spiralen stroomt binnen in het systeem.

- **Geluid van stromend water:**

Het gaat om het normaal geluid van water dat tijdens het ontdooien in de verdampcontainer stroomt. Dit geluid kan te horen zijn tijdens het ontdooien dat plaatsvindt binnen in het toestel.

Omkeren van de openingsrichting van de deur

U vindt de instructies om de openingsrichting van de deur te veranderen op het volgende adres:

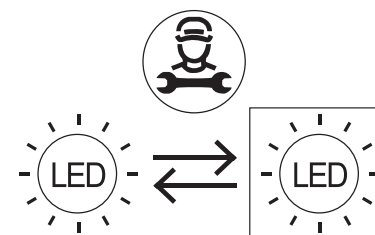


https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674196615_a_0

Binnenverlichting

Uw toestel beschikt over ledverlichting. Deze soort verlichting werd ontworpen om langer te werken dan een klassieke lamp. Neem contact op met de klantendienst van uw winkel wanneer de verlichting defect zou blijken.

Dit product heeft een lamp van energieklassie "G".
De verlichting mag enkel door gekwalificeerde ingenieurs vervangen worden.



INFORMATION	
 SUPPLIER'S NAME: A MODEL IDENTIFIER → (*): A	U kunt de informatie over de modellen zoals die opgenomen is in de database van de producten terugvinden op de volgende website door het ID van uw model (*) op te zoeken zoals dat op het kenplaatje vermeld staat: https://eprel.ec.europa.eu/

Reserveonderdelen voor je apparaat zijn **10 jaar** verkrijgbaar.

Internetlink naar de website van de fabrikant waar de informatie terug te vinden is zoals bedoeld in punt 4 a) van de bijlage bij de verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel

Art. 8012285
Ref. ERCV180-55miB2

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

1, Avenue de la Motte,
CS 80137
59810 Lesquin, France

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergesteld in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
1, Avenue de la Motte,
59810 Lesquin, France
contact@sc-ub.com

